

Cité de Lévis

A

- Abream Miss Murtha, teacher, Ste Marie 7
Académie de Musique, A. Lainé, prop.,
Fraser 108-110
Alain Arthur, ent.-menuisier, St-Laurent
Alain Arthur, épiciier-boucher, St-Laurent 266
Mastaï, serrefreins, St-Laurent 366
Mme veuve François, Fraser 73
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 260
Allard François, peintre, St-Louis 21-23
Lucien, domestique, St-Louis 21-23
Allard Omer, march nouveautés, Côte du
Passage 63 (rés.) 65
Allen Jos., emp. garage, Carrier 53
Ambulance Gilbert Maurice, St-Louis 39,
Tél. 1032
Ambulance Thibault Joseph-P., Commer-
ciale 9, Tél. 131
Ampleman L., com. de bureau, Gauvreau 8½
Anctil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5
Paul, machiniste, Ave Mont-Marie 28
Anderson Herman, navigateur, Fraser 111
Arel Adolphe, boulanger. Spécialité: Pain
de son, Pain aux raisins, Brioches
(Buns) et de tous produits de la bou-
langerie, Déziel 26, Tél. 470W.
Arsenault Ernest, abbé, vicaire, St-Joseph 18
Maurice, de T. Arsenault, Enr., Côté
du Passage 38
Mme veuve Eug., Wolfe 91
Arteau Francis, journalier, Commerciale 31
Francis, journalier, Foisy 12
Asselin Amédée, ch. d'autos, St-Antoine 23
Joseph, journalier, Després 10
Atkinson Fred., express clerk, St-Laurent 308
Henry, Ltd, Lumber merchants, Pont
Ethemine, Tél. 3—Pulp Mill
P., emp. ch. de fer, Ave Sauvageau 3
Stuart W., captain, St-Laurent 382
Aubert David, ch. d'auto, St-Gabriel 7
Gédéon, épici.-rest. St-Georges 86-88
H., cordonnier, St-Georges 5
Honoré, électricien, Carrier 33
Jean, charretier, St-Henri 24

- Joseph, chauff. d'auto, Samson 21
Léopold, journalier, Wolfe 81
Mme J.-L., couturière, St-Georges 164r
P.-E., berlineur, Fréchette 3
Aubin Frs-Xavier, journalier, St-Laurent 299
Mme veuve Herm., Côte Davidson 31
Philippe, mécanicien, Côte Davidson 31
Wilfrid, chauffeur-stationnaire, St-Lau-
rent 9
Aubut Joseph, peintre, Blanchet 22
Willie, peintre, Déziel 11
Audet Adélar, peintre, St-Etienne 35
Antoine notaire, Henry 10, Tél. 508 —
bureau Ave Bégin 15, Tél. 62
J.-D., voy. de comm., Foisy 4
Joseph, mécanicien, St-Georges 186
Mme veuve Ste-Marie 5
Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 3
Auger Jacques, app. pilote, Ave Bégin 27
Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27

B

- Baker Allen, aide-mécanicien, St-Laurent
Bank of Montreal—Banque de Montréal
Demers J. E., manager—gérant, Com-
merciale 78, intersection Ave. Lau-
rier 113
Banque Canadienne Nationale, A. E.
Couët, gérant, Côte du Passage 53.
Tél. 33
Baribeau & Fils importateurs Commercia-
le 141¾
Hervé, surtd Entrepôt Frigorifique de
la Com. du Port, (rés.) St-Georges 72
Roméo dentiste Commerciale 78
Barras Achille, journalier, Wolfe 94
Arthur, plombier (rés.) Chs-Edouard 6
Arthur électricien Wolfe 122
Cyrille, journalier, Commerciale 79½
Edgar, emp. de garage, St-Louis 60
J.-E., débardeur, Wolfe 102
Lucien, journalier, Duchesneau 3
Mme vve Achille, Charles-Edouard 6
Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 40

- Barras Mme veuve Honoré, St-Gabriel 4
Théobald, navigateur, St-Onésime 6
- Barril Mme veuve Jean-Bte, Wolfe 91
- Beatty Bros, S. Drouin gérant, Commerciale 141 ½
- Beauchemin Henri, agent, St-Georges 135
P. A., père, commerçant, St-Henri
- Beaudet Emile, rentier, Fraser 41
- Beaudoin Achille, meubles, Côt du Passage 94, rés. St-Etienne 33.
Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 29
Alph., agent d'assurances, du Passage, 78, Télé. 691 et 424
Art., emp. s. civil, St-Georges 17 ½
Emile, voy. de com., St-Georges 17 ½
Ephrem, voy. de com., St-Georges 17 ½
Ephrem, entrepôt, Côte du Passage 59
G., nouveautés, Côte du Passage 89
Herm., emp. ch. de fer, Shaw 33
Jacques, Côte du Passage 89
Réal, Samson 12
Odilon, voy. comm., Ave Sauvageau 22
Onésime, journalier, St-Etienne 13
Paul, facteur, St-Etienne 29
Raymond, voy. de commerce, St-Georges 17 ½
Théodore, rentier, St-Georges 17 ½
- Beaudry Em., abbé, Wolfe 91
G. A., millwright, St-Onésime 59
Paul, abbé, aumônier, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
- Beaulieu A.-D., dessinateur-illustrateur, Fraser 53 ½-55
A.-E., dépôt de gazoline, Commerciale 72, rés. Fraser 32
Alphonse, menuisier, de l'Hospice 7
Arthur, journalier, St-Laurent 290
Aurora, ing. de marine, Delisle 7
J.-A., cond. de malles, Fraser 12
Mlle Jeannette, institut., Lefrançois 4
Paul, quincaillier, Commerciale 114-116-118 (rés. 112)
Raoul, agent, Déziel 13
- Beaumont Adolphe journalier St-Laurent 288
- Béchar d Gédéon, journalier, Commerciale 54
- Bédard Emile, briquetier, St-Henri 12
Georges, com.-voy., St-Antonio 8
Mme veuve Adéland, rentier, Guenette 2
- Bégin Adalbert, boucher (étal), Ave Bégin 61, rés. Carrier 34
Adéland, gérant, St-Georges 160
Adjutor, journalier, Wolfe 19
- Bégin Adjutor Ed., mécanicien, Montcalm 2
Albert, menuisier, de Gaspé 3
Alex., ing. forestier, Côte du Passage 75 ½
Alexandre, cultivateur St-Georges 2
Alphonse, commis St-Georges 151
Arthur, agent d'assurances, St-Georges 184
C.-N., agent d'assurances, St-Louis
Donat, rep. de chars, Napoléon 7
Edouard, boucher, Shaw 4
Emile, menuisier, Carrier 42
Georges, journalier, Guenette 36
Georges, garde-moteur, St-Georges 195
Georges, peintre, Samson 58
Gérard, commis, St-Louis 37 ½-38 ½-39
Henri, presseur, Samson 17
Henri, emp. ch. de fer, St-Laurent 276
Honoré, journalier, St-Georges 122
H.-P., rentier, rés. Guénette 4
- Bégin J.-A., horloger, Commerciale 121
J. M., mouleur, St-Onésime 38
Joseph, menuisier, Samson 11
Laval, commis boucher (rés.) Wolfe 57
Ls-Philippe, typographe, Samson 11
Maurice, mouleur, Guenette 51
Mlle Azilda, rentière, Carrier 41
Mlle Yvonne, St-Louis 42
Mme veuve Charles, Samson 27
Mme veuve Désiré, St-Georges 2
Mme veuve Edouard, St-Georges 122
Mme veuve Edouard, Samson 11
Mme veuve Emile, Côte du Passage 93
Mme veuve Georges, Déziel 16
Mme veuve Hubert, Avenue Bégin 8
Mme veuve Isidore, St-Georges 25 ½
Mme veuve L.-P., St-Etienne 32
Mme veuve Philéas, opératrice au Bell Côte du Passage 75 ½
Mme veuve Pierre, rentière, Côte du Passage 50
Mme veuve Pierre, maitresse de poste, St-Georges 28
Mme veuve Uldéric, Côte Davidson 8 ½
Nérée, typo, St-Georges 120
Noël, comptable, St-Etienne 32
Mme veuve Emile, Côte du Passage 93
- Bégin Noël, Inc.**, épicier et grain en gros, Commerciale 78, B.P. 39, Tél. bureau 175, rés. St-Etienne 32, Tél. 207, rés. d'été Beaumont, Tél. 781 r 4
Omer, menuisier, St-Georges 156
Omer, imprimeur, Chabot 5

- Bégin Pierre, mouleur, St-Onésime 38
 Robert, journalier, St-Louis 68
 Roméo, boucher, Wolfe 57½ (rés.)
 Téléphore, journalier, St-Georges 38r
 Wilfrid, chaudronnier, St-Laurent 163
- Bélangier A. P., télégraphiste, Victoria 17
 A. P., expéditeur, Fraser 45
- Bélangier A, Ltée**, poêles, fournaies, four-
 naises à air chaud, etc., J.-L. Gosse-
 lin, représ. St-Georges 49, L. Gosselin,
 gérant, St-Georges
- Bélangier Arthur**, avocat, advocate, M.P.P.
 pour Lévis, Fraser 35. Tél. 461—Bu-
 reau à Québec, Côte de la Montagne-
 111, Tél. 2-6965
- Chs.-Aug., peintre, Chabot 25
 Conrad, té égraphiste, Fraser 45
 Ed., commis de bureau, St-Félix 3
 Frères Enr., épiciers, Avenue Bégin 38
 Gérard, épicier, rés. Fraser 45
 Gérard, de Bélangier & Frère, St-Tho-
 mas 1
 Henri, cond. Levis Co. Ry, St-Oné-
 sime 40-42
- Bélangier Henri**, magasin d'occasions. Poê-
 les, Meubles, Glacières, Voitures de
 tous genres. Tabac en feuilles, une
 spécialité. St-Onésime 40-42. Tél.
 627J
- J.-Bte, ingénieur et marchand d'occa-
 sions, St-Onésime 40-42
- Bélangier J.-P.-H.**, restaurant, bonbons,
 cigares et cigarettes, livres et jour-
 naux. Produits "Rawleigh", tabac
 canadien une spécialité. Commer-
 ciale 2, Tél. 157
- Jos., de l'Hospice 17
 Jos., peintre-décorateur, Guenette 55
 Lorenzo, sacristain, St-Félix 7½
- Béliveau Henri, barbier (rés.) Samson 8¼
- Bell Telephone Co. of Canada**, Wolfe 7
- Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 310
 Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent
 Arthur, abbé, de l'Hospice St-Joseph
 Arthur, serrefrein, St-Laurent 305
 Auguste, journalier, Côte Davidson 6½
 Ernest, commis, Côte Davidson 15
 Ferdinand, journalier, Côte Davidson 24
 Joseph, journalier, St-Georges 108
- Belleau Isidore-N., Honorable juge, Fraser
 13 et St-Jean 2
 Marie-Louis, abbé préfet des études
 commerciales, St-Joseph 25
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 300
 Mme veuve Narcisse, St-Maurice 48
- Belleau Narcisse**, trésorier de la Cité,
 St-Maurice 88, Tél. 652
- Belleau Noel**, Hon'ble juge Cour Sup., Fra-
 ser 11, Tél. 29
- Belzil Joseph, épiciers licenciés, Commer-
 ciale 11-13
- Bennett John, foreman, St-Laurent 394
- Bergeron H. emp. ch. de fer St-Laurent 373
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 205
 Joseph, plâtrier, Fraser 49
 Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 348
 Narcisse, cultivateur., St-Georges 205
 Ovila, journalier, St-Laurent 328
- Bernard Arthur, ing. loc., St-Laurent 39
 E., gérant du Crédit, St-Jean 7
- Bernier Alphonse, hon. Juge Cour d Appel,
 professeur à l'Université Laval. Wolfe
 23, Tél. 95
 Bernard, rentier, St-Georges 55½
 E.-D., voy. commerce, Ave Bégin 5
- Bernier Edouard, garde-magasin, Côte Da-
 vidson 35
 Emile, emp. ch. de fer, St-Laurent 41
 Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 8
 Hildephonse, prêtre, Fraser 1
 Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 311
 Jos. A. A., menuisier, Wolfe 91
 Jos.-A.-A., menuisier, Samson 37
 Joseph, journalier, Déziel 46
 Joseph Elz., capt, explorateur, Fraser 27
 Melle Cécile, opératrice, St-Louis 38½
 Mlle Cécile, Fraser 1
 Mlle S., emp. Bell Telephone Co., St-
 Louis 37½
 Mme veuve Edmond, Côte Davidson 17
 Mme veuve Georges, Samson 29
 Mme veuve Honoré, Ste-Anne 3
 Mme veuve Joseph, Fraser 1
 Roland, mécanicien, St-Antoine 4½
 Ulric, emp. ch. de fer, St-Onésime 3
- Bérubé, Alfred, sr, électricien, Côte Laba-
 die 18-20
 Jos, Samson 11
- Bertrand J.-H., médecin (bureau et rés.),
 Notre-Dame 4
 Mlle Elise, Foisy 10

- Beatty Bros, Georges Côté, gérant, Com-
merciale 141 ½
- Bessant Frederic, loc. ing., Wolfe 31
- Betie Antoine, journalier, St-Augustin 15
Mme veuve Alex., St-Augustin 15
- Bilodeau Achille, journalier, Samson
Henri, journalier, Foisy 17
Joseph, gér. d'épicerie, Blanchet 16
Léonidas, plombier, de l'Hospice 6
Léonidas, journalier, St-Laurent 77
Bisson Mme veuve Joseph, Foisy 15
Rémi, emp. Voirie, Wolfe 8
- Bissonnette Alb., ouvrier en fer, Ave Sauva-
geau 13
Albert, navigateur, Duchesneau 7
Félix, infirmier, Wolfe
J. A., abbé, St-Joseph
J.-Louis, restaurant, Commerciale 149 ¼
Joseph, gardien, St-Louis 42
Louis, agent, Samson 26
Ls-P., journalier, St-Louis 42
Oswald, bouchers et épiciers, Commer-
ciale 147
Oswald, com.-boucher, Shaw 38
- Blais Albert, épicier et restaurant Blanchet 18
Alexandre, négociant, St-Julien 4
Arthur, journalier, St-Laurent 287
Charles-Eugène, Rév. St-Joseph
Edgar, marchand, rés. St-Antoine 14
Edgar, ferronnerie, Côte du Passage 92
Edouard constable, Carrier 57
Gaudias, menuisier, Ave Mont-Marie
34-36
Jos.-Arcadius, ent. plombier, Ave Mont-
Marie 8-10
Mme veuve Georges, Carrier 57
Mme veuve Georges, Ave Bégin 27
Robert, menuisier, Ste-Thérèse 8
- Blanchet Arthur, épicier, St-Georges 1 ½-3
Ernest, officier de douane et d'accise,
Avenue Bégin 65
- Blanchet Jean-Marie**, inspecteur La Cais-
se d'Economie N.-D., de Québec, rés.
Blanchet 6
J.-E.-A., officier Douane, Commerciale
82
Joseph, rentier, Carrier 3
Omer, menuisier, St-Louis, 21-23
Philéas, menuisier, Chabot 37
René, de Blanchet & Jean, Blanchet 6
- Blondin J.-A., huissier, St-Georges 153
- Blouin Alphonse, menuisier, Shaw 26
Charles, E. com.-bureau, Notre-Dame 7
- Blouin Charles, journalier, St-Laurent 11
Georges, voy. de commerce, Henry 8
Joseph, emp. ch. de fer, Côte du Pas-
sage 91
Mlle Alice, local chief, Bell Téléphone Co
Carrier 2
Mlle Blanche, commis, Ave Bégin 16
Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 16
Mme veuve Cléophas, Déziel 31
Mme veuve J. Alfred, Guenette 7
Mme veuve J.-Cyrille, Carrier 2
Mme veuve Pierre, St-Laurent 11
- Board of Trade, (See La Chambre de Com-
merce)
- Boissinot Henri, mécanicien, Commercia-
le 27
Jules, typographe, St-Antoine 24
Mme veuve Thomas, Commerciale 17
- Boisvert Charles, épicier, Guenette 3
Jos.-Aimé, étudiant, Carrier 7
M., épicier, Wolfe 72
Mastaï, commis, Carrier 7
Mme veuve William, Carrier 7
Napoléon, journalier, St-Laurent 222
Paul O., commis, Carrier 7
Wilfrid, gérant, Mountain Hill Hotel,
Déziel 30
- Bolduc voir Alain dit Bolduc
- Bolduc Chs, emp. Clarke S. S. Co., Com-
merciale 26
François, serrefrein, Fraser 73
Joseph, agent d'assurances, Côte du
Passage 42
Jos., chauff. C. N. R., St-Laurent 316
Mlle J., institutrice, St-Louis 42
Mme veuve Edouard, Shaw 6
Pierre, rentier, St-Laurent 35
- Bonneau Art., emp. ch. de fer, St-Laurent 261
P., journalier, Wolfe 63
Pierre, waiter, Ave Sauvageau 4
- Bossé Joseph, cultivateur, St-Georges 216
Laurent, constable C.P.R., Carrier 10
Théophile, navigateur, St-Laurent 136
- Bouchard Achille, journalier, St-Laurent 373
Albert, (bureau de détail), St-Laurent
382 (rés.) 404
- Bouchard Albert (bureau de détail), St-Lau-
rent 382 (rés.) 404
Alfred, charretier, St-Laurent 349
Arthur jnr, journalier, St-Laurent 404
Arthur Carrier, journalier, Carrier 58
Arthur, plombier, Wolfe 88

- Bouchard Arthur, plombier, Wolfe 122
 Art. snr, contremaitre, St-Laurent 404
 Emile, typographe, Shaw 17
 Emile, agronôme, St-Antoine 35
 Eugène, garde-magasin, St-Georges 25
 F.-X., chauff. P. de Justice, St-Henri 16
 J.-B., rentier, Fraser 90
 J., mécanicien, St-Laurent 237-238
 Léopold, journalier, St-Laurent 404
 Mlles Marie-A. et Eléonie, inst., St-Laurent 362
 Valère, photographe, studio, Côte du Passage 32, rés. Fraser 56
 Mme veuve Wilfrid, St-Laurent 51-3
- Boucher Albini, prop. aux bagages, Samson 8
 Amédée, ingénieur, Côte Bennett 3
 Arthur, journalier, St-Laurent 399, Domain Farm
 Emile, emp. ch. fer, St-Laurent 379
 Georges, journalier, St-Laurent 304
 Georges, journalier, St-Laurent 299
 Gérard, emp. ch. fer, St-Laurent 230
 Hervé, journalier, St-Laurent 399
 J., journalier, St-Laurent 391, Domain Farm
 Jules, journalier, St-Laurent 283
 Ls, jnr, journalier, St-Laurent 399,
 Louis, snr, journalier, St-Laurent 399, Domain Farm
 Nap. jnr, journalier, St-Laurent 391
 Philippe, emp. ch. de fer, St-Laurent 360
 Trefflé, journalier, St-Laurent 370
 Trefflé, journalier, St-Laurent 346
- Bouffard Switzbert, marchand-épicier, et licencié—Toujours en magasin, épiceries, foin et grains de toutes sortes. Bières et Porters. Bois de chauffage de toute qualité et de longueur. Livraison à domicile. Commerciale
- Boulangier J.-A., épicier et restaurateur St-Georges 159-161
 Joseph, typographe, Carrier 4)
 Jos., menuisier, Chabot 23
 Louis, plâtrier, St-Louis 36
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 124
 Philéas, mécanicien, Fraser 9
 Philippe, emp. C. N. R., Wolfe 116
- Boulet Dom., constable, St-Georges 163
 De Lotbinière, mouleur, St-Georges 123½
 Wilfrid, emp. Que. Power, Ste-Thérèse 4
- Bourassa Edouard, courtier en débetures, Wolfe 32
 Edmond, assurances, St-Georges 174
 Emile, Révd, St-Joseph 25
 James, fleuriste, St-Georges 174r
 J.-C., commis, Wolfe 27½
- Bourgault & Demers, accessires d'autos, Commerciale 101½
 Arthur, comptable, St-Edouard 7
 J.-E., dispatcher, Wolfe 66
- Bourget Ad. serrefrein, St-Laurent 54½
 Achille, typographe, St-Félix 7
 Albert, voy de commerce, Fraser 19
 J.-Bte, épicier et marchand de bois St-Georges 97
 J.-E emp. express, Guénette 8
- Bourget & Léveillé, négociants en gros, Commerciale 89
 Mme veuve Rigobert, Fraser 47
 Wilfrid, commis, Guénette 18
- Bousquet W., commis, Déziel 29
- Bouthillette Mme veuve Isidore, Avenue Bégin 37
 Siméon, emp. ch. fer, St-Thomas 10
- Boutin Alfred, journalier, St-Laurent 62R62
 Donat, menuisier, St-Antoine 22
 Joseph, commis de malles, Fraser 17
 Napoléon, débardeur, St-Laurent 228
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 224
- Breton Joseph, journalier, Lacerte 6
 Théodore, journalier, St-Henri 20
- Brisson Frs-Xavier, St-Laurent 369
- British Oil Co., Shell Oil Co., St-Laurent
- Brochu Alfred, journalier, St-Etienne 11
 Arthur, peintre, Ave Parc Shaw 4
 Azade, commis, St Georges 201
 David, ingénieur, St-Onésime
 G.-André, commis, St-Georges 75
 Henri, pilote, Fraser 33
 Joseph, peintre, St-Georges 75
 Léo, peintre, St-Georges 88
 Lévis, peintre, St-Georges 95
 Mlle Juliette, St-Georges 15
 Mme Vve Nap. chauff. d'auto, St-Onésime 65
 Napoléon, peintre, St-Onésime 29
- Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11
- Brousseau Ed., boulanger, St-Félix 11½
 L., navigateur, St-Onésime 37
- Brown J., clerk, Montcalm 5
 Mrs widow Andrew, Montcalm 5
- Brulotte Thomas, peintre, Foisy 16
 Willie, abbé, St-Joseph 19
- Brunelle Clément, cuisinier, Montcalm 6

Brunette John, foreman, St-Laurent 394
 Uldéric abbé, de L'Hospice 15
 Buanderie Lévis, Siège social, Napoléon 8½
 et 10 de Courcelle, Québec
 Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern,
 St-Georges 35
 John, ins. agent, S -Thomas 16

Bureau de la Commission Scolaire, J. P.
 Samson, secrét.-trésorier, Gauvreau
 12. Tél. 136

Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier,
 régistrateur, Fraser 23. Tél. 18w

Bureau des licences d'automobiles, Ed-
 mond Labrie, officier en charge, Ave.
 Bégin 6

Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Marti-
 neau, maître de poste, Avenue Lau-
 rier 6 coin Commerciale 80

Bureau de poste Guay, Mgr Gosselin 10

Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent
 124. Mme Cyprien Potvin, maîtresse
 de poste

Bureau d'Informations pour automobilistes,
 St-Henri 29

Burke Dolly, oper. Tel., Blanchet 22

Busque Edouard, menuisier, Shaw 52

Emile, menuisier, St-Georges 52½

Byrne W. J., professeur, St-Félix 15-15½

C

Cadorette Alf., forgeron, St-Laurent 5 rés. 7
 Cadrin J. B., journalier, St-Georges 23

Caisse d'Economie de Notre-Dame de
Québec (La), Geo. Belleau, gérant-
 général, 21, rue St-Jean, Québec

Succursale: 109, rue Commerciale—M.
 A.-J. Masson, gérant, Tél. 94

Succursale: 33 Avenue Bégin—Emile
 Giguère gérant. Tél. 90

Calhoun Mrs widow H. F., St-Laurent 269

Camiré Honoré, conducteur, St-Laurent 229

Campagna Willie, salon de barbier, St-Tho-
 mas 3

Willie, salon de barbier, St-Louis 2

Campbell Alex., draughtsman, Ste-Marie 6
 J. W., draughtsman, Déziel 47

Canadian National Express, Levis Sta-
 tion, F.-F. Carrier, agt, Levis Station

Canadian National Railways, Willie At-
 kinson, general supt. Offices, Laurier
 Avenue 2. Phone 151 and 310

Canadian National Railways, Telegraph
Office, C. N. Rys Station—J.-O.
 Carrier, agent. Tél. 155

Canadian Pacific, Express Co., Avenue
 Laurier 13

Canadian Trading & Paeking Co., (entrepôt)
 Commerciale 74

Cantin Donat, navigateur, Côte Labadie 19
 & Lachance, garage, St-Antoine 26

Louis, journalier, St-Laurent 345

Lucien chauff. d'auto St-Antoine 1

Mlle Philomène Wolfe 91

Odilou, menuisier, Carrier 20

Ovila, embaumeur, St-Georges 36

Philéas, journalier, St-Laurent 345

Caouette J.-F., emp. civique, Wolfe 87

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 12

Arthur journalier, Carrier 27

Dominique, contremaître, Napoléon 9

Edouard, voy. de commerce, Wolfe 26

Fortunat, cord. et rép. de chaussures,
 Wolfe 24 et du Passage 82

Irénée, serrefreins, Ste-Anne 4

Vilbon, journalier, St-Georges 89-91

Walter, journalier, St-Georges 89-91

Caron Adrien, professeur, St-Jean 13

Joseph, contermaitre, Henry 1

Joseph, conducteur, Notre-Dame 6

Joseph, navigateur, Fréchette 6

Louis, abbé, aumônier de l'Hôtel-Dieu
 du Précieux-Sang

Willie chauffeur locomotive, Carrier 46

Carrier Achile, portefaix, Napoléon 13

Adélard, emp. ch. de fer, Ave Bégin 19

Adjutor, journalier, St-Laurent 344

Alexandre, électricien, St-Etienne 13-15

Alfred, électricien, Commerciale 173

Alphée, journalier, St-Laurent 344

Alphonse, menuisier, Napoléon 8½

Amédée, journalier, St-Laurent 39½

Amédée, serrefrein, St-Laurent 338

Antonio, journalier, St-Laurent 344

Damase, entrep. menuisier, Cartier 1

Edgar, épiciier, St-Georges 132-134 St-
 Henri 2

Carrier & Desrosiers Enr., H. Albert Car-
 rier, prop. Imprimeurs et relieurs —
 Impressions de luxe et de commerce,
 cartes d'affaires, pancartes, réclames,
 affiches, cartes de visite, diplômes,
 factures, catalogues, circulaires, pro-

- grammes, certificats débetures etc.
Service prompt et courtois, Sauvageau 12r, Tel. 492w
- Carrier Edouard, rentier, St-Georges 44**
Edouard, militaire, Wolfe 22
Edouard, chantre et maître de poste, Mgr Gosselin 10
Edouard, journalier, Dallaire 3
Emile, laitier, Samson 41
Emile, journalier, St-Laurent 402
Ernest, journalier, Carrier 13
Félix, militaire, St-Henri 8
Félix Tél., percepteur, Carrier 21
Ferdinand, boucher, St-Henri 18
Ferdinand, journalier, Côte Davidson 11
France, cultivateur, St-Georges 12½
G., mécanicien, Mrg. Gosselin 10
G. H., étudiant, Carrier 50
H., réparateur de chars, Déziel 4
H.-Albert, de Carrier & Desrosiers, (rés) Avenue Sauvageau 12
Horace, laitier, Ave Sauvageau 15
Henri, conducteur, L.C.Ry, St-Laurent 109½
Henri, organiste, Carrier 50
Henri, charretier, St-Georges 128
Henri, charpentier, St-Georges 194
Herménégilde, commis, St-Georges 165
Hilaire, charretier, St-Henri 17
Honorius, boucher, St-Georges 152 rés. 154
Hubert, rentier, St-Laurent 258
Isidore, journaliste, Carrier 11
Isidore, typo, Notre-Dame 8
J.-A., emp. expresse, Fraser 4
- Carrier J.-A., régistrateur, rés. St-Jean 1, bureau, Fraser 23 Tél. 18j**
J.-Bte, forgeron, de J.-Bte Carrier & Fils, Napoléon 9
J.-Bte & Fils, forgerons, Napoléon 8
J.-B., journalier, St-Thomas 12
- Carrier J. E., abbé, Curé, Notre-Dame de Lévis, St-Joseph 12. Tél. 47**
J. H., boucher, (étal) St-Georges rés. 130
Jean-M., journalier, Ave Sauvageau 11
J.-L., étudiant, carrier 50
Joseph, journalier, Verdun 1
Joseph, journalier, St-Georges-182
Joseph, gardien, St-Onésime 62-64
J.-Eug., abbé, St-Joseph 25
L., musicien du 22e Rég., Lemieux 1
- Carrier Louis, scaphandrier, St-Antoine 10**
Lucien, mécanicien, Shaw 11
Maurice, journalier, Cartier 1
Maurice, asst.-gérant, La Traverse de Lévis, Ltée, St-Antoine 44
Mlle Gracia, institutrice, St-Edouard 4
Mlle Lydia, St-Georges 54½
Mlle Pauline, dactylographe, St-Louis 38½
Mme veuve Achille, St-Georges 114
Mme veuve Alfred, dépôt Br. Champain, rés. St-Georges 8
Mme veuve Antoine, St-Laurent 344
Mme veuve J.-C., rentière, Shaw 9
Mme veuve Joseph A., Wolfe 50
Mme veuve Philias, St-Georges 1 rés. Côte Labadie, Tél. 410
Omer, télégraphiste, St-Georges 64
Onésime, cultivateur St-Georges 12
Philippe, journalier, Cartier 1
Philippe, cultivateur, St-Henri 25
Philippe, gardien de nuit, Chabot 41
Simon, charpentier, St-Laurent 93
Wilfrid, boulanger, des Fortifications 1-3
Xavier, débardeur, Lacerte 3
- Carry F. F., master mechanic, Ave Laurier 2
Carter Charles, serre-frein, Lacerte 2
Cassista Hector, débardeur, St-Georges 51
Cauchy, Chs, fils, cond. C. N. Rys, Déziel 44
Caux Isidore, charpentier, Guénette 26
Chabot Ernest, peintre, Commerciale 43
Joseph, emp. s. civil, Victoria 7r
Chambre de Commerce (La)—Bureaux Hôtel-de-Ville
Champlain Lumber Co., Commerciale 61
Chandonnet Arthur, inspecteur, Levis Co Ry., Avenue Bégin 42
Chantier Russell, St-Laurent 104
Charest Mlle Virginie, modiste, Carrier 31
Mlles M. & V., modistes, Carrier 31
Philéas, constable, St-Laurent 337
Charny Lumber Co. Inc., St-Louis 40
Chartré Charles, soudeur, Samson 25
Chassé Nathaniel, rentier, St-Henri 10
Châtigny Joseph, journalier, St-Albert Louis, domestique, St-Louis 21-23
Mme veuve Victor, Georges 8½
Chénard Déziel, mécanicien, Ave Mont-Marie 20
Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 25
Roméo, agent, Commerciale 175
Chrétien Cléophas, menuisier, Ste-Thérèse 6
Cloutier Aimé, journalier, Ave Bégin 59
Ls-Ph., voy. de com., Côte du Passage 14

- Cloutier Mlle Justine, Wolfe 91
 Mme Sarah, matronne, Commerciale 73
 Mme veuve J.-Narcisse, St-Georges 14½
 Ths-Philippe, abbé, vicaire, St-Joseph 25
 Cogger Dalton, comptable C.N.R., St-Antoine 19
 George, agt G.R.T., St-Georges 188
Collège de Lévis, Roy Elias, Mgr, supérieur, Chanoine Aug Marcoux, Révd Chs-Eug. Blais, procureur, St-Joseph 25, Tél. 5 (voir aussi pages)
 Compton Georges, navigateur, Wolfe 62R
 Cook Thomas, navigateur, Foisy 21
 Corriveau Jos., navigateur, Ave Bégin 36½
 Philéas, contremaitre, Commerciale 33
 Wilfrid, journalier, Commerciale 36½
 Côté Albert, sup. fumônier, Dallaire 8
 Alfred, mécanicien, St-Onésime 35
 Alphonse, journalier, St-Onésime 18
 Alphonse, rentier, Fraser 37
 Alphonse, journalier, St-Rémi 16
 Arthur, journalier, Samson 3
 Charles, commis-boucher, Carrier 48
 Edgar, salon de barbier, St-Georges 123
 Edmond, journalier, St-Etienne 16
 Etienne, père, charretier, Samson 52
 Etienne, sergent constable, Côte du Passage 125
 Gérard, gérant, Déziel 28
 Georges, comm's-marchand, Avenue Sauvageau 2
 Georges, agent, Samson 3
 Honoré, mécanicien, Fraser 77-79
 Isaïe, journalier, St-Georges 20½
 Isaïe, emp. Dom. Express, De Laval 4
 Jean, gents' furnishings, Côte du Passage 49
 J.-Henri, règleur, St-Laurent 228
 Joseph, journalier, Samson 48
 Joseph, charretier, Napoléon 3, rés. 5
 Joseph, journalier, St-Laurent 25R
 Joseph, serrefrein, ave Bégin 10
 Léon, contremaitre, St-Georges 149
 M., photgraveur, Ave Mont-Marie 12
 Mlle Delvina, St-Joseph 25
 Mlle Germaine, St-Louis 38½
 Mlle Hermance, Samson 3
 Mme veuve Philippe, de Laval 4
 Omer, débardeur, Carrier 56
 Oscar, ch. d'auto, St-Antoine 12
Couet A.-E., gérant Banque Canadienne Nationale La, Côte du Passage 53. Tél. 33, Résidence 51
 Couillard Mlle Stella, rentière, St-Onésime 10
 Coulombe Donat, ing. marine, Shaw 35
 Edouard, de J.-B. Laliberté, Joséphine 7
 Georges, infirmier, Wolfe 91
 Georges, chaudronnier, St-Georges 94½
 Lauréat, commis, Ave Bégin 23
 Wilf., comptable, Côte du Passage 20
 Couture Achille, chauff. d'auto, Fréchette 1
 Adélard, contracteur, St-Laurent 101
 Adélard, journalier, Samson 74
 Adrien, journalier, Verdun 2
 Albéric, abbé, St-Joseph 25
 Alex. emp. ch. de fer, St-Louis 62
 Alfred, plombier, St-Edouard 1
 Alphonse, restaurateur, Wolfe 58¾
 Alphonse, journalier, Shaw 31
 Calixte, dessinateur, Mgr Gosselin 12
 Déziel, coy. de commerce, St-Georges 74
 Edouard, cultivateur, Samson 60
 Edouard, cultivateur, St-Georges 38r
 Couture & Frère, plombiers, Verdun 4
 Ernest, peintre, St-Georges 58
 Fortunat, plombier, Jeanne d'Arc 3
 Georges, charpentier, Shaw 44
 Georges-H., militaire, St-Georges 135
 Gérard, mécanicien, Mgr Gosselin 12
 Henri, machiniste, St-Georges 6
 Jean, rentier, St-Georges 157
 Joseph, garde-magasin, St-Antoine 25
 Joseph, charpentier, St-Onésime 51
 Jos. Michel, peintre, St-Georges 4½
 Léonidas, débardeur, St-Georges 92
 Louis, journalier, St-Georges 157
 Lorenzo, ouv. en valise, Shaw 37
 Michel, journalier, St-Laurent 91
 Mlle M.-Laure, St-Louis 78-80
 Mme veuve Alexandre, garde-malade St-Georges 6½
 Mme veuve Alphonse, Commerciale 149
 Mme veuve Alphonse, Guenette 41
 Mme Vve Pierre, Carrier 19
 Napoléon, ent-plombier, St-Henri 7
 Napoléon, mouleur, Samson 59
 Octave, journalier, St-Onésime 26
 Ovila, domestique, St-Louis 38½
 Ovila, journalier, St-Onésime 51
 Paul, agt assur., St-Laurent 315
 Philéas, maçon, Mgr Gosselin 12
 Philippe, journalier, Crémazie 2
 Philippe, Samson 68
 René, garde magasin, St-Georges 126

Couture Théophile, voiturier, St-Georges 104
rés. 106

Valère, commis, Wolfe 85

Wilfrid, manuf., Côte Labadie 1-3, rés.
4-6

Wilfrid, typographe, Verdun 2

Wilfrid, emp. ch. de fer, St-Georges 90

Couturier Mlle Marcelle, emp. Metropolitan,
Wolfe 13½

Couvent des RR. SS. de la Charité, rvde
Sœur Marius, supérieure

Cramp Lloyd, soudeur, St-Laurent 225

Crateau Eudicius, ingénieur, St-Laurent 148

Currie A. L., sut'd C. N. Railways, Com-
merciale 90. Tél. 329

Custom House, Aurèle Gelly, percepteur
Commerciale 82. Tél. 336

D

Daguerre Jean, militaire, Dallaire 1

Daigle W., ouv. en fer, Côte Labadie 21

Dalmont Henri, caissier, Côte Davidson
33-35

Davie Allison C., of Davie Brothers, Com-
merciale 57. Tél. 168

Davie Brothers, Shipbuilders and repairs.
Constructeurs et réparateurs de na-
vires, Workshop, Graving Dock, Lau-
zon. Office, Commerciale 59, Phone 8

Dawson Arthur, baggage master, Q. C. R.
Déziel 27

John, gentleman St-Laurent 214

de Beaumont Ernest, agent, Déziel 18

de Billy Valmore-A., avocat, de Dupré,
Gagnon, de Billy, Prévost & Home,
St-Georges 32, Tél. 119. Bureau à
Québec, St-Pierre 80, Tél. 2-7465

Dechène Gérard, facteur, Fraser 117

Philippe, emp. C.N.R., de l'Hospice 15

Delanais H., journalier, St-Laurent 44

Delisle Henri, commis, Wolfe 36

Léopold, commis de bureau, Jeanne-
d'Arc 5

Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5

Mme veuve Philippe, St-Georges 146

Demers Achille, Révd, St-Joseph 25

Adjudant, préposé aux malles, Gau-
vreau 7

Adrien, s., barbier, Gauvreau 2

Antonio, journalier, St-Georges 19½

Antonio, journalier, St-Laurent 3

Ferdinand, gardien, Ave Mont-Marie 12

Ephraïm, voy. de commerce, St-Jo-
seph 1½

Gérard, aviateur, St-Onésime 2

Demers Isaïe-Emile, rentier, St Lo is 25.
Tél. 21

J.-E., Gérant de la Banque Montréal,
Commerciale 78½ et Fraser 2

J.-J., dispatcher, St-Jean 6

Demers J.-L., quincaillier, Commerciale 53,
(entrepôt et bureau) 55

Demers L.-J.-A., Evalueur et encanteur,
rés. St-Onésime 2, Tél. 204 Sous-le-
fort 17. Tel. 2-1522

Lionel, asst-comptable, Déziel 45

Lorenzo, emp. s. civil, Wolfe 96

Mlle Eugénie, Wolfe 84

Mme Vve Adjudant, Fraser 67

Mme veuve Edouard, Fraser 71½

Mme veuve Eudore, Côte du Passage 19

Philémon, rentier, St-Edouard 7

Roméo, ingénieur, Fraser 69

Roméo, commis de malles, Fraser 44

Denis Donat, charpentier, St-Laurent 180

Is-Phil., charpentier, Wolfe 108

Mlle Blanche, coiffeuse, Wolfe 69

Phi ippe, charpentier, Napoléon 1

Deroy Joseph, emp. L. C. Ry, Samson 47

Déry A.-E., voy. de commerce, Wolfe 70

Arthur, soll. d'assurances, Déziel 24

Desbiens Achille, charpen., St-Laurent 58½

Is-P. voy. de commerce., Déziel 37

Deschesnes Gérard, facteur, Fraser 117

Honoré, domestique, St-Joseph 19

Médéric, journalier, Mgr. Gosselin 8

Philippe, emp. C.N.R. de l'Hospice 15

Desjardins Arthur, emp. ch. de fer, St-Lau-
rent 41½

Edgar, dentiste, St-Louis 21-23

Mlle Albertine, rentière, Blanchet 8

Raoul-A. notaire, (bureau) Avenue

Bégin 14 rés. Ave Bégin 36½

Deslauriers Geo., peintre, St-Catherine 2

Napoléon, entr.-peintre, doreur et dé-
corateur, St-Georges 71

Després Georges-T., constable, Déziel 32

Gérard, journalier, Samson 57

Louis, rentier, Chabot 12

Louis, plâtrier, Ste-Anne 5

Mme veuve Charles, Fraser 10½

Desrochers Emile, typographe, St-Georges

212

H., rentier, Notre-Dame 1

Desrochers J.-A., tailleur-manufacturier,
rue St-Georges 173-175. Tél. 366j

Mme veuve Dominique, Guenette 28

Mme veuve Léon, Côte Davidson 7-9

Mme veuve Frs-Xavier, St-Georges 10
Octave, boulanger, St-Laurent 381

Desrosiers Alexandre, contremaitre, St-
Etienne 6

Desrosiers Habias, agt de billets, Wolfe 47

Dickson Robert, emp. Q. H. C., Guenette 12

Dion Alphonse, prop. boucher. Viandes de
première qualité, Jambon, bœuf,
steak, lard, saucisse, volaille, beurre,
cœufs, légumes de toutes sortes. Spécia-
lité' Salage et fumage de jambon pour
famille. Satisfaction garantie. Ordres
exécutés promptement. Seul distri-
buteur "Eagle Brand Charcoal" —
Etal de boucher St-Louis 14-13-18.
Tél. 199, rés. Côte du Passage 92½
(Voir annonce dans Québec)

Dion Amédée Stewart, St-Georges 68

Arthur, chauffeur, St-Etienne 23

Arthur, mécanicien, Crémazie 1

Cléophas, forgeron, Shaw 23½, rés. St-
Etienne 19

E.-Arthur, typographe, Wolfe 73

Emile, embaumeur, St-Antoine 14r

Emilien, emp. C. du Port, St-Félix 4½

Eugène, boucher, étal, St-Louis 7, (rés.)
9

Joseph, menuisier, Fraser 25

L.-R., commis, St-Georges 68

Mme veuve Arthur, St-Laurent 165

Mme vve Maurice O., Commerciale 103

Mme veuve Paul, pharmacie, Com-
merciale 107

Paul, pharmacien, (rés.) Déziel 29

Dion Philippe, emp. ch. de fer, St-Lau-
rent 52

Saul, rentier, Ave Bégin 54 et Gue-
nette 20

Dionne J.-E., comptable, Wolfe 56

Dodier & Crête, Enr., épiciers licenciés, St
Georges 81-83

J.-P., de Dodier & Crête, Enr., St-Geor-
ges 81 Tél. 663J

Dohan M. L., prop. Victoria Hotel, Avenue
Laurier 3-5. Tél. 187

Doiron J.-A., chauff. stationnaire, Foisy 2

Dominion Creditor's Adjustment Co.
Reg'd., Côte du Passage 115½ Tél. 7

Dominique J.-Bte, rentier, St-Laurent 76

Joseph, serrefrein, St-Laurent 63

Mlle Amanda, St-Laurent 64

Mlle Georgiana, St-Laurent 64

Dorion Mlles Alb. et Juliette, St-Joseph 25

Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur,
Guénette 17, Tél. 384

Azarias, voy. de commerce, Gauvreau, 13

J. A. & Cie, manchonniers, Guénette
19, Tél. 488

J.-H 5-10-15 cts Store, Côte du Pas-
., sage 80

Joseph, rentier, Commerciale 42

Joseph, emp. Lévis Tr, St-Georges 190

Louis, journalier, St-Laurent 406-408

Dorval Philippe, gérant, St-Georges 57

Roch, conducteur L. C. R., de Gaspé 5

Dostie Alph., emp.ch. de fer St-Georges
199

Douane (La), Gelly Aurèle, percepteur,
Commerciale 82. Tél. 336

Doyle Georges, facteur, Ste-Marie 1

TRAVAUX DE MENUISERIE

TRAVAUX DE CHARPENTE ET TRAVAUX DE MENUISERIE
DECORATIVE ET DE FINITION

Demandez mes Prix

EMILE DUBE

Entrepreneurs-Menuisiers

1 AVE BELLEAU - LEVIS - Téléphone 802

Doyle Patrick, agt Q.C.R., Ste-Marie 1
 Drapeau Joseph, navigateur, Wolfe 81½
 Pierre, rentier, Blanchet 14
 Drolet Jacques, boulanger, St-Etienne 13
 Laval, journalier, Avenue Bégin 10
 Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 10
 Napoléon, collecteur, St-Laurent 259
 René, journalier, Avenue Bégin 10
 Drouin J.-Samuel, repr., Magasin Beatty,
 Marsan 7
 Nazaire, journalier, St-Joseph 11
 Nazaire, journalier, St-Etienne 3
 Philippe, confiseur, Shaw 34
 Dubé Edgar, télégraphiste, Ave. Perreault 1
Dubé Emile, entr. général, travaux de
 charpente, de menuiserie, ciment et
 de charpente métallique. Demandez
 mes prix. Ave Belleau 4. Tél. 802
 (Voir annonce)
 Joseph, typographe, St-Félix 9
 Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 48
 Dubois Georges, salon barbier, Côte du Pas-
 sage 57 rés. Ste-Catherine 8
 Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 81-83
 Dubuc Léo., chauffeur, St-Laurent 414-416
 Duchesneau André, journalier, ruelle Du-
 chesneau 1
 Charles, journalier, Gauvreau 9
 Cyrille, chauffeur, St-Gabriel 1
 Joseph, journalier, Duchesneau 1
 Joseph, journalier, Wolfe 110
 Mme veuve Félix, Déziel 3
 Placide, emp. Tramway, Déziel 7
 Valère, militaire, Wolfe 110

Duclos Hervey, commis, Fraser 91
 O., emp. ch. fer, Gauvreau 8
 Olivier, boucher, St-Georges 160
 Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 54
 Duguay Jos., com. de malles, Ste-Hélène 2
 Dumais Arthur, emp. Ch. de fer, Fraser 25½
 Dumas Jos., agent, St-Etienne 5
 Dumont Alphonse, commerçant de peaux
 vertes, prop. de camions automobiles
 pour le transport des marchandises au
 100. Suivant la distance, dans toutes
 les parties de la province, St-Louis 17
 Tél. bureau 154, rés. de l'Hospice 5
 Tél. 205w
 A.-P., rentier, Carrier 26
 Armand, navigateur, De l'Hospice 5
 Emile, ouv. en fer, Commerciale 205
 Georges, ouvrier en scies, Avenue Sau-
 vageau 5
 Georges, mécanicien, Fraser
 Gérard, emp. Com. Port, Gauvreau 3
 Jean, emp. s. civil, Blanchet 10-12
 J.-Bte, Stewart, Blanchet 14
 Jean-M., coupons & Lingerie, Côte du
 Passage 77
 Joseph, journalier, Commerciale 99
 Joseph, père, rentier, St-Georges 84½
 Joseph, navigateur, Côte du Passage 70
 Joseph, emp. ch. de fer, Carrier 51
 Julien, chaîneur, Blanchet 14
 Dumont Napoléon, charretier, St-Henri 19
 P.-A. commis, St-Henri 19
 Pierre, constable, C.N.R., Côte du
 Passage 78

ALPHONSE DUMONT

Commerçant de peaux vertes

Propriétaire de camions, automobiles pour le transport de
 marchandises au cent livres, suivant la distance à
 parcourir dans toutes les parties de la Province

Les marchandises que nous transportons, sont assurées
 contre tous genres d'accidents

BUREAU: r-17 ST-LOUIS, ST.
 Tél. 154

RES.: 5 de L'HOSPICE, ST.
 Tél. 205w

Dumontier, Mme veuve J.-A. Côte du Passage 111

Pierre Alphonse, cond. malles, Ste-Marie 2

Dupéré Basile, rentier, St-Julien 3

Honoré, rentier, St-Julien 1

Duquet Chs, épiciér, Wolfe 126

J.-Emile, menuisier, Wolfe 18½

Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 16

Léopold, concierge, St-Joseph 25

Rosario, concierge, St-Joseph 25

Durand Ls-Sylvio, Maire de la Cité de Lévis—marchand de bois de chauffage de toutes sortes—rue Commerciale 35½ et Ste-Anne 7 Tél. 214

Dussault G.-A., emp. de douane, Côte du Passage 83

Henri, journalier, Fraser 31

J.-Etienne, Dr. Fraser 48

Mme veuve Etienne, Fraser 29

Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 348

Wilfrid, journalier, St-Laurent 374

William, journalier, St-Laurent 374

Duval Emile, chauff. d'auto, St-Onésime 26

Justinien, chauff. station., Du Silence

Omer, agent d'ass., St-Georges 19

E

East Gaudias, serrefrein, Wolfe 62

Ecole Apostolique, Douville G.-A., chanoine, supérieur, Audet Philippe, abbé
Hudon Cyrice, abbé, directeur: Charnard Aubert, abbé, Dumas Lucien, abbé, Dumas Lucien, abbé; Guilmet Mathias, concierge, St-Joseph 19

Ecoles:

Chantier Russell

St-Laurent 45

St-Laurent, 160

St-Louis, 42

St-Louis 78-80

d'Hadlow, St-Laurent 364

Ecole Villemay, St-Georges r 165

Wolfe 35

Ecole Apostolique, Procure, Mgr Gosselin 12

Ecole St-François-Xavier, des Frères Maristes: Révd Frère Léon-Michel, directeur, St-Gabriel 6

Eglise de Christ-Roi, Chs Rodrigue, abbé, St-Georges 129

Eglise Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame

Eglise Ste-Jeanne d'Arc, St-Laurent 101

Emeric John, loc. engineer, Commerciale 45

Emond Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 25,

Emond J.-Louis, commis marchand, Chabot 6

Emond Joseph, de J.-B. Michaud & Fils
Côte du Passage 50

Lorenzo, journalier, St-Laurent 392

Louis-Joseph, com. marchand, Côte du Passage 50

Oscar, journalier, St-Georges 7½

Thomas, charretier, St-Laurent 400

F

Fabrique Notre-Dame de Lévis—Abbé
J.-E. Carrier, curé—St-Joseph 12.
Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste—Avenue
Bégin 40, rés. Guenette 15

Mme veuve A.-A., Wolfe 11½

Mme veuve Paul, Wolfe 11½

Fann Charly, restaurateur, café, St-Louis 10

Faucher Raoul, boulanger, Déziel 43

Fecteau Antoine, cond. d'express, Lacerte 5

François, journalier, Lacerte 5

Johnny journalier, Lacerte 5

Joseph, plâtrier, Lacerte 5

Joseph, emp. C.N.R., St-Louis 58

Mme veuve Honoré, Lacerte 5

Mme vve J-Bte, St Laurent 414R

Ferland Alcide, menuisier, Dorval 9

Désiré, menui, St-Georges 80-82½

Gédéon, voy. de commerce, Fraser 62

J.-C., commerçant, Commerciale 87

Joseph, peintre, Wolfe 70

Filteau Emmanuel, mécanicien, Wolfe 90

Emmanuel, chauffeur, St-Joseph 25

Ernest, journalier, St-Georges 84½

Findlay F.-E., Can. S.S. Line clerk, Montcalm 3

George, annuitant, Fraser 66

Finet Gaston, mécanicien, Wolfe 92

Louis, emp. Com. des Liqueurs, Wolfe 92½

Finn Mrs. widow, St-Laurent 346

Fiset Oscar, abbé St-Joseph 19

Fonderie de l'Islet, E. Boulanger, Commerciale 20

Fontaine Arthur, journalier, St-Laurent 216

Joseph, sellier, Samson 13

Lucien, abbé, ass. aumônier, Hospice
St-Joseph de la Délivrance

Lucien, menuisier, Samson 70

Fontaine Mlle Gratia, St-Joseph 25

Pierre, père, journalier, Samson 7

Forbes Mme veuve J. B., St-Onésime 11
 Forestiers Catholiques, No 94, Ave Bégin 6
 Forgues Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 98
 Ferdinand, journalier, St-Laurent 271
 Ferd, fils, serrefrein, St-Laurent 289
 François, serrefreins, St-Laurent 276½
 Henri, ch.-d'auto, Napoléon 21
 Mlle Georgie, Gauvreau 10
 Mme veuve Jean, St-Laurent 274
 Onésime, gardien, station de Hadlow,
 St-Laurent 274
 Samuel, rep. meubles, Shaw 15
 Samuel, restaurateur, St-Georges 36½38

Fort No 1, en arrière du camp des ingénieurs, par la route du Gouvernement, Lauzon

Fort No 2, rue des Fortifications,

Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest de la ville

Fortier Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Gaudias, journalier, St-Georges 38½
 Gérard, abbé, St-Joseph 25
 Horace, bijoutier, Carrier 14

Fortier Laval, prop. Laiterie Fortier, Ave Bégin 48 Tél. 57
 Mlles Albertine & Antoinette, St-Etienne 29
 Mlles Edwidge et Agnès, Lacerte 10
 Mme veuve T., garde-malade, St-Etienne 29

Fortier Marcel, gérant de la Laiterie Fortier, Avenue Bégin 48

Fortin Charles, garagiste, Chabot 11
 Emile, M.P., médecin et pharmacien, Côte du Passage 67-69, (bureau)
François, capitaine, Fraser 18
 Georges, comptable, Foisy 18
 J.-A., navigateur, St-Laurent 141
 J.-A., prop. station gazoline, Commerciale 63,
 Jos., commis de bureau, St-Thomas 7
 Lauréat, expéditeur, Fraser 39
 Maurice, journalier, St-Jean 5
 Mlle Antoinette, Wolfe 91
 Mme veuve Régis, St-Georges 47
 Paul, débardeur, St-Georges 144
 Ulric, commis, C. N. R., Wolfe 71

Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 38
 Fournier Alphonse, emp. La Traverse de Lévis Ltée, St-François d'Assise 5
 Ernest, rentier, Côte du Passage 45-47
 Gérard, Samson 44

Fournier J. Nérée, huissier Cour Supérieure St-Antoine 18. Tél. 443-J
 J.-T. commis de malles, Avenue Sauvageau 10
 Jules, charretier, Napoléon 19
 Lévis, chauffeur, Samson 17
 Lévis, prop. garage, Guenette 37
 Ls-Philippe, comptable banque, Ave Bégin 18
 Méville, portefaix, St-Antoine 34
 Mlle Antoinette, commis, St-Antoine 34
 Mlle Antoinette, commis, St-Louis 42 (institutrice)
 Mlle Elmire, Commerciale 143
 Mlle Emilie, institutrice, St-Onésime 11
 Mlles Alice et Annie, St-Antoine 34
 Mme veuve Emile, Chabot 19
 Paul, débardeur, St-Georges 144
 Paul-P., anc. charron et peintre d'autos, St-Georges 138, Tél. 566
 Philippe, commis C.N.R., Fréchette 8

Foyer Musical Lévis, Enr. (Le)—Importeur de phonographes, radios et accessoires. Laveuses, glacières électriques, Brûleurs à l'huile, poêles électriques, Réparations de phonographes et radios. Gros et détail. Prix très modérés, St-Louis 38, Tél. 449-J

Fradette Mlle Josephine, Hôtel-Dieu, rue Wolfe 91
 Mme veuve Joseph, St-Louis 70
 Francœur J. G., expéditeur de trains, Fraser 113-115
Fréchette Adélard, cond., C.N.Rys, Fraser 53
 Euclide, navigateur, Chabot 13
 Joseph, rentier, Côte du Passage 21½

Frères Maristes, révd frère P. Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

G

Gagné Achille, journalier, Samson 21
 Alfred, forgeron, Samson 53
 Alfred, emp. ch. fer, Shaw 19
 Ferdinand, journalier, St-Laurent 352
 Hervé, emp. ch. fer, Déziel 6
 J.-A., nouveautés, modes et fourrures, Côte du Passage 34-36
 Joseph, salon de barbier, Côte du Passage 79, rés. St-Etienne 21
 Jos., ing.-stationnaire, St-Louis 8
 Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 253
Louis, menuisier, Chabot 43
 Maurice, typographe, Dallaire 4

Gagné Mlle Berthe, St-Joseph 25
 Melle Germaine, St-Joseph 25
 Mme veuve Johnny, Dallaire 4
 Mme veuve Simon, St-Laurent 272-273
 Napoléon, berlineur, Jeanne d'Arc 8
 Ovila, chauffeur, St-Antoine 27
 dit Therrien P., rentier, St-Laurent 233

Gagnier N.-D., rentier, St-Thomas 4
 Gagnon Alexandre Révd, St-Joseph 25
 Antonin, journalier, Carrier 17
 Antoine, domestique, Déziel 15
 Arthur, épicier et rést., St-Georges 168
 C., organiste, Wolfe 41 1/2
 C.-Eugène, journaliste, Déziel 49

Gagnon Chs-Eugène, comptable en assurances, Déziel 49, Tél. 1016
 E., gardien Fort No 2, des Fortifications 1-3

Gagnon, Eug., assurances générales, Ave Bégin 7, Tél. bureau 883, rés. St-Georges 79, Tél. 413
 Germain, portefaix, St-Félix 8
 J.-Amédée, journaliste, St-Maurice 86
 Joseph, chauffeur, de l'Hospice 17
 Jos., journalier, Commerciale 6
 Joseph, épicier, Ave Bégin 49, rés.) 47
 Joseph, journalier, Samson 13

Gagnon Joseph Amédée, directeur du journal "Le Quotidien", Tél. 278.
 St-Maurice 86. Tél. 438

Léopold, marchand, Wolfe 54
 Melle Marie, St-Laurent 45
 Mlle Annette, St-Edouard 4
 Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 54
 Melles, couturière, St-Georges 13 1/2
 Mme Edouard, St-Laurent 45
 Mme vve, emp. Parlement, Josephine 5

Gagnon Mme veuve F.-X., Wolfe 54
 O., rentier, St-Maurice 86
 Philippe, emp. Com. du Port, Avenue Bégin 22
 Wilfrid, infirmier, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
 Zéphirin, emp. ch. de fer, St-Georges 176

Galarneau Armand, gérant, Ste-Anne 1
 Gamache J.-R., ass't-agent des réclamations du C. N. Rys, Déziel 2, rés. Henry 5

Garage Cantin & Lachance, Réparations générales—gazoline, huile & accumulateurs—Soudures acétyline pneus, tubes, rectification des cylindres, lavage, graissage, ouvrage garanti. Service rapide & honnête. Spécialités: Mécanique et électricité. St-Antoine 26. Tél. 179

Garage Central, Liguori N. Paradis, prop., St-George 119

Garage Laflamme, ouvrage garanti et service rapide—garage chauffé, chars livrés à résidence si désiré—Gazoline, huile, pneus—Hivernement de batteries—réparations générales—graisage sur pression d'air, Côte du Passage 128, Tél. 689. (voir annonce)

Garage Paradis, Philéas Paradis, prop. St-Henri 28-30 Tél. 539-J

Garage Gosselin.—Omer Gosselin, prop.—Réparations de toutes sortes et accessoires d'automobiles. Distributeur: Plymouth, Chrysler—vendeur—Camions Dodge—Station de Service du Club Automobile de Québec, Spécialité: peinture au "Duco," posage de vitres, et rembourage. Garage St-Georges 105. Tél. 709.—Salon de ventes, St-Georges 112 1/2. Tel. 709

Garage Laflamme

Ouvrage garanti--Service rapide, honnête et courtois
 Garage chauffé--Char livré à la porte si désiré

REPARATIONS GENERALES

Graissage sur pression d'air

128, Côte du Passage - LEVIS - Téléphone 689

- Garage G. W. Roy, ancien poste Garage Union—Salle d'attente des passagers qui prennent les autobus—Station de servie—Huile, gazoline, pneus, chambres à air, Lavage d'autos, Commerciale 96-98.
- Garant Alexandre, épicier, Avenue Bégin 24**
Emile, portefaix, Carrier 29
Gérard, navigateur, Commerciale 40
Léger, journalier, St-Louis 34
Mme veuve Charles, St-Onésime 8
- Garneau Albert, collecteur, St-Etienne 24**
Charles, plombier, Wolfe, 104
- Garneau H, épicier, Côte du Passage 5-9**
Mme veuve J.-E., Côte du Passage 17
Mme veuve Narcisse, maison de pension, Wolfe 37
Mme veuve Omer, Carrier 15
- Garnier Joseph, électricien, Côté Bennett 4**
Thomas, St-Laurent 391
- Garon Donat, menuisier, Avenue Sauvageau 9**
- Gastonguay Charles, épicier, Commerciale 153, rés. Côte Labadie 10 p.**
- Gaudreau Eugène, journ, St-Laurent 13½**
- Gaumont A., débardeur, Lacerte 4**
Joseph, gardien, Commerciale 80
Lucien, cord., machiniste, St-Henri 27
Mlle Emérilda, blanchisseuse, Samson 38 & St-Georges 13
- Gauthier Alex., débardeur, Shaw 28**
Emmanuel, abbé, Wolfe 91
- Gelly Aurèle, percepteur du Revenu de l'Interieur, Wolfe 15**
Edouard, menuisier, St-Laurent 152
Honoré, voy. de comm., St-Georges 87
J.-C., portefaix, Côte Labadie 19
J. Thos. journalier, St-Laurent 174-175
Paul-E., électricien, Ave Belleau 2
Philippe, plombier, St-Laurent 174-175
- Genest Alphonse, conducteur, L. C. Ry., St-Georges 167**
J.-A., motorman, St-Augustin 14
- Giguère Emile, gérant, Caisse d'Economie N.-D. de Québec, Avenue Bégin 33.**
Tél. 90 rés. Fraser 21. Tél. 462J
Benjamin, domestique, Montcalm 9
Mlle Wilhelmine, rentière, Guénette 57
Mme veuve Joseph, Ave Bégin 30
Mme veuve Joseph, Lemieux 1½
Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 2½
- Giguère Rosario, quilles et pools, Côte du Passage 85**
- Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et embaumeurs, St-Louis 39-39½**
- Gingras Adolphe, débardeur, St-Louis 318**
Alfred, charretier, St-Laurent 386½
Edmond, médecin vétérinaire, Commerciale 159-161
François, St-Joseph 25
Georges, contremaître Commerciale 58-60
Joseph, ferblantier-plombier, Côte du Passage 18
P.-E., gérant dépt. chaussures, Zellers Ltd, Commerciale 159
Girard Etienne, élec., Victoria 2
Gérard, journalier, St-Georges 164
- Giroux Mme veuve Napoléon, St-Etienne, 20**
Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop. Commerciale 68-70
- Godbout Félix, constable, Lacerte 1**
- Gonthier Louis, militaire, Delisle 1**
- Gosselin A., fermier, de l'Hospice 13**
Albert, journalier, St-Georges 100
Alfred, emp. s civil, Commerciale 48
Alphonse, inspecteur Bell Tel., Shaw 48
Alphonse, menuisier, St-Etienne 10
Arsène, de l'Hospice 17
Damien, berlineur, St-Emile 2
David, fils, journalier, St-Augustin 7
Désiré, journalier, St-Laurent 178
Edgar, chantre, Ave Bégin 55
Emile, journalier, St-Laurent 348
Ernest, agt débentures, Commerciale 38
Eugène, berlineur, St-Emile 2
G.-Ls, journalier, St-Augustin 7
Georges, de l'Hospice 17
Georges, fermier, St-Edouard 3
Henri, mécanicien, St-Onésime 61-63
Honoré, journalier, Commerciale 48
J.-Chs, abbé, St-Joseph 25
H., prop. de théâtre, St-Thomas 5
Jean-Bte, maitre-boulangier, St-Emile 2
Joseph, ingénieur, Déziel 41
Joseph, forgeron, St-Augustin 5
Joseph, gardien, Carrier 60
Joseph, menuisier, St-Joseph 25
Lévi, ingénieur, Wolfe 21½
- Gosselin J.-Lorenzo, Agent de Manufacturiers, agent des poêles de la compagnie A. Bélanger Ltée de Montmagny**

Poêles neufs et usagés ; réparations de poêles
en général 49 rue St-Georges, Tél.1017
ancien Poste C.-E. Vachon rés. 47½
St-Georges, Tél. 838 J.

Gosselin Mlle Cécile, St-Louis 21-23

Mme veuve Adélar, St-Onésime 33

Mme veuve Joseph, St-Georges 55

Mme veuve Joseph, St-Augustin 5

Mme veuve Joseph, Côte Bennett 8

Mme veuve Joseph, Ave Belleau 2

Mme veuve Philémon, St-Gabriel 9

Naraisse, prop. de pêche, Wolfe 21 ½

Noël, mécanicien, St-Georges 55

Gosselin Omer, du Garage Gosselin, rés.
St-Georges 105, Tél. 709

Paul, typographe, St-Laurent 54

Roméo, mécanicien, St-Georges 76

Valmore, notaire, St-Georges 32

Wilfrid, menuisier, Després 2

Goulet Cyrille, rentier, Samson 16

Jos, journalier, Samson 54

Léon, journalier, St-Laurent 165

P., commerçant, Commerciale 37

Paul, dentiste, Commerciale 103

Pierre, serrefreins, St-Laurent 224

Goupil Arthur, navigateur, St-Laurent 97

Grant William, journalier, Guénette 49

Gravel Lumber Co. Ltd., (The) — Saw-
mills rue St-Laurent 386 — Tél. 5

Murray Alex., manager

Gravel A.-S., Directeur-avisier

Robinson George, accountant

Bouchard Albert, bureau de détail

Robitaille G.-A., com.-expéditeur

Gravel A.-S., directeur-avisier, The Gravel
Lumber Co., Ltd., St-Laurent 386.
Tél. 18

Ed., voy. de commerce, St-Laurent 389 ½

Emile, commis bureau, St-Laurent 389

Oscar A., commis, St-Laurent 389 ½,

Grégoire Gaudias, menuisier, Samson 29

P., chauffeur, Côte Bennett 12

Thuribe, préfet, étude cours commercial,
abbé, St-Joseph 25

Grenier Emile, cord.-mach., St-Laurent 176

Joseph, forgeron, St-Georges 117

Napoléon, ing. mécanicien, Shaw 39

Guay Adélar, chef estimateur de la cité,
St-Louis 66

Adélar, journalier, Samson 62

Adélar, journalier, St-Laurent 60

Albérie, com.-voyageur, Wolfe 48

Guay Albert, peintre, Ave Bégin 46

Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1

Albert, commis, St-Georges 40

Alfred, débardeur, St-Augustin 2

alias Gendreault J., journaliste, Foisy 6

Amable, peintre, Carrier 49

Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Antoine, mécanicien, Shaw 50

Antoine, menuisier, Côte du Passage 96

Antonio, pressier, St-Thomas 8

Antoine, menuisier, St-Georges 47¾

Charles, charretier, St-Rémi 27

Charles, navigateur, Carrier 43

Charles, peintre, Wolfe 37

Edgar, mécanicien Shaw 50

Emile, commis, St-Louis 19

Emile, commis, Shaw 34½

Guay Ernest.—Epicier et restaurateur.—

Toujours en mains un assortiment

complet des meilleures marques d'épi-

ceries et de conserves, thé et café.

Spécialité: tabac canadien en feuilles.

Représentant des célèbres liqueurs

Fluet dans la Rive Sud. Prix spé-

cial pour les marchands. St-Louis 15,

Tél. 554.—rés. Shaw 36

Georges, restaurateur, St-Louis 64

Georges, menuisier, St-Antoine 2

Henri, tail. de hardes, St-Georges 169

Henri, emp. ch. fer, Shaw 32R

Eugène, Samson 56

Joseph, navigateur, Commerciale 34

Joseph, conducteur, Côte du Passage 116

Joseph, menuisier, St-Onésime 57

Joseph, journalier, St-Henri 11

Joseph, facteur, Samson 32

Joseph, chauff. sectionnaire, Fréchette 4

Léo, salon barbier et (rés.) Côte du Pas-

sage 35

Léonidas, expéditeur St-Georges 171

Lucien, navigateur, St-Laurent 50

Lucien, journalier, Shaw 13

Mlle Alberta, nurse, St-Louis 56

Mme veuve Edmond, St-Louis 56

Mme J.-A., Chabot 21

Mme Michel, St-Louis 19

Mme veuve Jacques, St-Onésime 4½-6

Mme veuve Michel, Shaw 34½

Mme veuve Odina, St-Georges 40

Mme veuve Philéas, St-Onésime 3

Mme veuve Xavier, St-Laurent 59

Nap. messenger et gardien, Déziel 25

Napoléon, emp. ch. de fer, Fraser 82-84

Odilon, pêcheur, Déziel 18

Guay Omer, charretier, St-Georges 56
 Onésime, journalier, St-Onésime 27
 P.-E. voy. de commerce Carrier 49
 Philippe, commis, Ste. Hélène 6
 Philippe, Chef de Police et du Feu Côte
 du Passage 123 -rés. St-Georges 43-
 45. Tél. 161
 Philippe, journalier, St-Georges 214
 Philippe, journalier, St-Georges 46
 Pierre, fermier, St-Georges 66
 Rémi, constable, Samson 66
 Rosaire, ch. d'auto Foisy, 20
 Wilfrid briquetier Lemieux 3

Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 294
 Alexis, journalier, St-Georges 2½
 Arthur, ingénieur, Wolfe 84
 Chs, journalier, Wolfe 82
 Edouard, journalier, St-Laurent 139
 Eugène, emp. chem. de fer, Guenette 35
 Georges, opticien Côte du Passage 71
 (rés.) 75
 Henri, notaire, Côte du Passage, rés.
 110, bureau, 112
 John, constable, St-Laurent 294
 Johnny, serviteur, rue de l'Hospice 17
 Mlle Hélène, Chabot 32
 Mme veuve Georges, Wolfe 91
 Mme veuve Octave, St-Laurent 294
 Xavier, journalier, St-Laurent 294

Guérin, Albert, emp. ch. fer, Chabot 16
 Louis, télégraphiste, St-Onésime 46
 Téles., rentier, Côte Labadie 13

Guillemette Gédéon, journalier, St-Lau-
 rent 151

Guilmette Mathias, concierge, St-Joseph 19
 Guillot Marie-Louis, commis, St-Gabriel 2
 Mlles Octavie et Elmina, modistes
 St-Gabriel 2

Guimont Albert, emp. Tel., Ave Sauva-
 geau 20
 Mlles Léontine et Hélène, modistes,
 St-Joseph 17
 Napoléon, apiculteur Carrier 6

Guy Paul ingénieur Côte du Passage 25
 Guy Store No 10, viande et épiceries, C.-A.
 Côté, gérant, Côte du Passage 73

H

Hadlow Station C. N. R., St-Laurent 270
 Hains Ferdinand, sr, rentier, Wolfe 55
 J.-E.-R., district repr. B. of R. F.,
 Déziel 40-42

Hainse Arthur, charpentier, Déziel 34
 Joseph, journalier, Déziel 34

Hainse Raoul, agt d'affaire, St-Georges 22
 Zéphirin, ingénieur, Fraser 22

Hallé Albert, mécanicien, Guénette 31-33
 Arthur, forgeron, St-Onésime 66
 Etienne, march. de bois, bureau, Dor-
 val 2: rés. St-Antoine 39
 Eugène, machiniste, Carrier 45
 Henri, cond. C.N.R., Mgr Gosselin 1
 Herman, journalier, Samson 24
 Hubert, mécanicien, St-Louis 43
 J.-A., mécanicien, Samson 10
 J.-H., emp. ch. de fer, St-Georges 74½
 Joseph, commis, Samson 18
 Joseph, machiniste, St-Antoine 39
 J.-O., Ass't gérant Dom. Life Ins. Co.,
 Déziel 23

Léon, charretier, St-Augustin 9-11
 Mlle Alexina, commis St-Joseph 1
 Mlle Lumina, commis, St-Joseph 1
 Mme veuve L., Carrier 5 St-Joseph 1
 Mme veuve Napoléon, St-Georges 48
 Octave, rentier, Déziel 23
 Roland, comptable, Déziel 13

Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3
 Armand, comptable, St-Ferdinand 3

Hamel & Bernier, bouchers, St-Geor-
 ges 26-26½
 Philippe, emp. C. N. R., St-Laurent 190
 Roger, emp. C.N.R., St-Laurent 255

Hamelin Arthur, voy. de comm., Guenette 10
 Henri, commis de malles, Wolfe 114
 Joseph, cond. C.N.R., St-Georges 192
 Naz., prop. autobus, Commerciale 100

Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4
 Miss F.-A., Ste-Marie 4

Harpe Eug., ing. aqueduc, St-Laurent 89
 Paul-Henri, journalier, St-Laurent 67

Harrenck Léon, navigateur, St-Laurent 152

Hébert Léonidas, abbé, Wolfe 91
 Pierre, ingénieur, Henry 4

Hethbrington A, journalier, St-Laurent 299
 Eddie, emp. ch. de fer, St-Laurent 350
 John, emp. ch. de fer, St-Laurent 345
 Mrs. widow James, St-Thomas 2
 N., serrefrein, St-Laurent 301

Hong Kee, laundry, St-Louis 22

Hospice St-Joseph de la Délivrance,
 Révde Sr. St-François de Borgia, su-
 périeure, Revde Sœur St-Joseph de
 Nazareth, asste supérieure, Révde
 Sr Ste-Apolline, économe, abbé Albert
 Filteault, aumonier, abbé révd Luc

Fontaine, assistant-aumônier; Tremblay Alph., révd, Gagnon Placide, révd rue de l'Hospice 15. Tél. 44

Hôtel-de-Ville — Sylvio Durand, maire, Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574; Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575; Fraser 10 et Déziel 25

Hôtel-Dieu du Cœur Agonisant de Jésus, révde Mère Marie de la Providence, supérieure révde Mère Ste-Jeanne de Chantal, dépositaire, rue Wolfe, Tél. 99

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hotel) J.-F. Veilleux, prop., Commerciale 113

Hôtel Larochelle, (Mme J.-T. Larochelle, prop.) — Chambres avec bain, pension à la semaine et au mois. Bière et Vin à la table. — Epicerie annexée à l'Hôtel — Garage pour automobiles, 37 St-Louis, Tél. 330

Hôtel St-Louis, Louis Robitaille, prop., Commerciale 127-129-131

Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 100 Gaudiose, sellier, Commerciale 151

Houghton James, ouv. bouilloires, Déziel 9

Huard L.-N., marchand de bois, Wolfe 68

Omer, gardien de nuit, St-Laurent 377

Hudon Antoine, dispatcher, St-Jean 4

Huot Alfred, cordonnier, St-Louis 33, (rés.) St-Onésime 18

Mme veuve Victor, Côte du Passage 33

I

Imperial Oil Co., Ltd, St-Laurent 219

Inland Revenue Office, Aurèle Gelly, collector, Commerciale 82

Isabel Thomas, journalier, St-Laurent 361

J

Jacques Adéoda, marbrier, Fréchette 6½

André, marbrier, Shaw 18½

Henri, journalier, St-Laurent 362

Honoré, journalier, St-Laurent 302

Joseph, journalier, Henry 6

Joseph, marbrier, Shaw 16

Michel, marbrier, Shaw 48

Narcisse, journalier, St-Laurent 294

Jacques O. A. — Marbrier et tailleur de pierre; pierre de taille pour construction; monuments funéraires, et épitaphes exécutés d'après les dessins les plus nouveaux. rue Shaw 16. Tél. 554, rés. Carrier 24

Jacques Olivier, marbrier, Carrier 24, (boutique), Shaw 18

Placide, abbé, St-Joseph 25

Théophile, journalier, St-Laurent 294

Xavier, journalier, St-Laurent 221

Jean Elzéar, rentier, Côte du Passage 102

Georges, capitaine, Chabot 35

J.-A., de Paquet & Jean, Côte du Passage 102, Tél. 13

J.-W., agent d'assurances, St-Félix 5

Ls-Philippe, chimiste, Côte du Passage 102

Maurice, compt., Côte du Passage 102

Jeffrey Pamphile, agent British Oil Company, St-Onésime 41-41½

Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 26

Georges, plombier et rés. Wolfe 34

Georges, navigateur, Samson 65

James, barbier, rés. St-Georges 8½

Mme veuve Téléphore, Chabot 4

Jobin Raoul, pressier, St-Onésime 8½

Johnson George, conductor C. N. R., St-Maurice 86½

Jolicœur Roméo, constable, De Gaspé 1

Joncas Albini, emp. des postes, Victoria 4

Emeric, journalier, Déziel 48

François, fils, portefaix C. N. Rys, Victoria 6

Frank, emp. ch. de fer, St-Georges 34½

Jules, typographe, Déziel 48

Lionel, graisseur, Després 6

Mme veuve François, Déziel 48

Wilfrid, militaire, Wolfe 86

Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 64

Juneau L.-P., agent Shell Oil., Fraser 89r

Juvénat des Frères Maristes, révd Frère Marie Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

K

Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25

Kiosque des Charroliers, Avenue Laurier 9

Tél. 134

Kirouac Martial, épicier et restaurant, Côte Davidson 1-3

Kromstron L. F., Wolfe 16

L

Labadie Louis, cuisinier, Avenue Laurier 1

Mlle Georgiana, Fraser 48

La Banque de Montréal, J. E. Demers, gérant, Commerciale 78

La Banque Canadienne Nationale.—

Couet, A. E., gérant, Côte du Passage,
53 Tél. 33

Labbé Eugène, gardien nuit, St-Joseph 25

Pierre, emp. L. C. R., St-Augustin 21

Labonté Alexis, journalier, St-Georges 136

Charles-A., menuisier, St-Remi 5

Charles, mécanicien, Ste-Anne 13

Cyrille, journalier, Chabot 31

Emile, emp. Com. du Port, Ste-Anne 13

Georges, pressier, Ave Bégin 20

Laboratoire Louvain, J. N. Turgeon, prop.,
Gauvreau 1

Labranche Alf., garde-mag., St-Thomas 14

Philéas, journalier, Commerciale 99

Labreeque Achille, chauffeur, Henry 8

Adélar, emp. s. civil, Guénette 32

Alexis, agt Ass., Fraser 119

Ernest, journalier, St-Laurent 158

Honoré, plâtrier, de l'Hospice 17

Jean-Marie, comptable, St-Louis 31

Joseph, emp. Levis Tramways, St-Lau-
rent 196

Joseph, commis de malles, Fraser 3

Lucien, emp. C.P. Express, Blanchet 5

Mlle Hermine, modiste, Fraser 89

Mme veuve J. A. P., St-Louis 31

Mme veuve Joseph, St-Etienne 26

Nap., distributeur, St-Onésime 4

Labrie & Coulombe, agents d'assurances,
Avenue Bégin 6

Labrie Edmond, emp. dept. Automobiles,
Avenue Bégin 44

Ernest, menuisier, boutique, Avenue
Sauvageau rés. St-Georges 5½

Herm., électricien, Samson 4

Joseph, comptable et ass. Ave Bégin 44

Mme veuve Jean, Fraser 44

Mme veuve Olivier, Wolfe 91

Philippe, menuisier, St-Georges 52

Vital, abbé, St-Joseph 25

La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjar-
dins, président et gérant, Avenue
Bégin 14, Tél. 299

Lacasse Maurice, emp. Levis Ry., Foisy 9
Thomas, rentier, Ste-Hélène 1

Lacerte J. N. Enr., Prop. de la Diphthérine
remède par excellence pour tous les
maux de la gorge, des bronches et des
poumons. Côte du Passage 1-3, Tel.
3 — voir annonce

Pierre, emp. des Postes, Côte du Pas-
sage 1-3

Mme vve N., Côte du Passage 1-3

Lachance A. Ulric, commis épiciér, St-
Georges 185

Adjutor, journalier, Côte Patton 1

Chs-Edouard, comptable, de l'Hospice 3

Georges, jr. mécanicien, de l'Hospice 3

H., journalier, de Gaspé 4

Diphtherine

*Ce remède a prouvé son efficacité puisqu'il est employé
avec succès depuis au-delà de cinquante ans contre
les Rhumes, Bronchites, Catharres et toutes
les affections des voies respiratoires*

Dr N. LACERTE Enrg.

1 et 3, Côte du Passage

LEVIS

Lachance J.-B.-A., ent.-plombier, Ave Mont-Marie 22-24

J.-E., évaluateur, de l'Hospice 3

J.-Eug., abbé, St-Joseph 25

J.-O., emp. de poste, Fraser 57

Louis, voyageur de commerce, Wolfe 39

Ovide, doreur et peintre, Ave Bégin 26.

Lachapelle Edouard, journa. St-Laurent 80

Lacombe Joseph, journalier, Shaw 8

La Commission Scolaire, Gauvreau 12

La Commission des Liqueurs, Louis Finet
gérant, Côte du Passage 91

La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault
Georges, gérant, Ave Bégin 40 Tél.
224

La Cie de Machinerie Mercier, Ingénieurs-
mécaniciens, chaudronniers, engins,
chaudières et machineries pour scie-
ries — Spécialité: échange de machines
d'occasions — Réparations générales —
Soudure à l'électricité et au gaz, Mer-
cier Nap.-J., directeur-gérant, St-
Laurent 17-27-30. Tél. 201

La Cie de Peinture "Domasco" Enr.,
Québec, Lévis et Montréal. Tous
genres de peinture pour l'extérieur.
J.-P.-H. Bélanger, représentant. St-
Onésime 40. Tél. 627J

La Compagnie de Publication de Lévis,
Ave Bégin 41. Tél. 278 et le soir 438

La Compagnie de Téléphone Nationale,
Noel Lemieux, sutd, Ave Bégin 2

La Coopérative Fédérée, H. Forgues, gérant,
St-Laurent 2

La Corporation des Producteurs de Sucre
de la Province de Québec, Vaillan-
court Cyrille, gérant, Ave Bégin 7

Lacroix Achille, journalier, St-Laurent 73

Horm., journalier, Côte Bennett 14

J.-Bte, journalier, Lacroix 1

Joseph, emp. s. civil, Guenette 45

Mlle Germaine, servante, St-Joseph 25

Mlle Raphaela, St-Joseph 25

Mme veuve Alfred, Côte Bennett 14
(haut de la côte)

Narcisse, journalier, St-Georges 96

Robert, concierge, Wolfe 91

LaDurantaye Alfred, journalier, St-Lau-
rent 397

Laflamme Charles, médecin-chirurgien—
Ex-élève des hôpitaux de Paris—
Bureau Côte du Passage 67-69. Tél.
203, rés. Guenette 11. Tél. 938 (Voir
annonce)

Charles, cordonnier, Wolfe 20

Georges, typo., Ave Sauvageau 1½

Henri, commis, Victoria 2

Irénée, voy. de comm., St-Onésime 48

Laflamme J.-A.-K., imprimeur, impression
de luxe et de commerce, livres, bro-
chures, prospectus, catalogues, etc.,
Garneau 34, Québec, Tél. 2-1602, rés.
Samson 6. Tél. 333

Laflamme Jean, journalier, Napoléon 23

Joseph, cordonnier, Victoria 2

Laflamme P.-G., rep. d'autos, huile et ga-
zoline, Côte du Passage 128

dit Poliquin Mme veuve François, Ave
Bégin 59

Lafrance Donat, journalier, St-Laurent 351

Mme veuve Alfred, St-Laurent 351

Mme veuve John, St-Georges 137

Napoléon, salon de barbier, Commercia-
le 149½

Raoul, journalier, St-Laurent 351

Dr. Chs. Laflamme

Médecin-Chirurgien

Ex-élève des Hôpitaux de Paris

Bureau: 67, Côte du Passage
Téléphone 203

Résidence: 11, rue Guenette
Téléphone 938

- Lafrenais Joseph, charretier, St-Rémi 13
Léopold, ch. taxi, Commerciale 119r
- Lagacé Mme veuve Arthur, St-Georges 200
- Lainé A., prop. Académie de Musique
Fraser 108-110
Roméo, comptable, Fraser 106
Roméo, atelier de soudure, Commerciale 72
- Laiterie Fortier**, Laval Fortier, Ltée, prop.,
Crème à la glace "Royale". Beurre et
lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél 57w
- Lajeunesse Mme veuve Joseph, g.-malade,
Dorval 11
Roland, salon de barbier, Ave Bégin
rés. Dorval 11
- Lajoie Eglise, plombier, Samson 61
- Laliberté Adjudant, commis, St-Joseph 9
Alex., épiciers et rest., Avenue Mont-
Marie 2½
Chs-Auguste, chef du dépt. des presses à
l'"Événement", Ave Mont-Marie 2
Chs-Ed., Typographe, Ste-Thérèse 2
Georges, emp. Q.C.R., Samson 2
H., charretier, St-Etienne 11, Tél. 606w
L.-P., commis, St-Laurent
Mlle Emilia, St-Louis 38½
- Laliberté Mlle C, commis, Ave Mt-Marie 2
Mme veuve Isaïe, Avenue Mont-Marie 2
Mme veuve François, St-Joseph 9
Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph
Philippe, typographe, St-Georges 210
- La Manufacture de Scies de Lévis**, Côte
Davidson 26, Tél. 219
- Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 235
Albert, journalier, St-Laurent 235
- Lambert Alfred, constable, Fraser 14
- Lambert Antonio, tailleur de cuir, Crémazie 2
Gaudiose, rentier, St-Laurent 166-167
Georges, cordonnier, Crémazie 3
J.-L., commis, St-Laurent
Joseph, serrefrein, St-Laurent 166-167
Joseph, rentier, St-Georges 185
Julien, cond. d'auto, St-Georges 183
Omer, emp. ch. de fer, St-Laurent 165
Mme veuve Henri, St-Laurent 223
Thomas, évaluateur, Avenue Mont-
Marie 14
Wilfrid, journalier, St-Laurent 75
- Lamontagne Alfred, contremaitre, Foisy 8
Arthur, mécanicien St-Henri 15
Arthur, emp. ch. de fer, St-Jean 3
A.-P., pilote et marchand, Fraser 10
Chs-Eugène, mécanicien, Foisy 8
- Lamontagne Cléophas, forgeron, St-Laurent 29
Clifford, typographe, Fraser 80
Clovis, forgeron, St-Onésime 69
Ed., pilote, Joséphine 5
Edgar, agent, Côte Tibbitts 2
Edgar, commis, Côte du Passage 105
Ernest, plâtrier, St-Onésime 39
Fortunat, mécanicien, Ruelle Delisle 5
Gérard, navigateur, Déziel 38
J.-A., menuisier, St-Onésime 56
J.-A., mécanicien, St-Onésime 56
Jos. Honoré, mécanicien, Fraser 102
Léo, mécano., St-Laurent 29½
Lévi, étudiant, Fraser 80
Mlle M.-A., coiffeuse, St-Antoine 23
Mme veuve Désiré, Fraser 80
Philippe, navigateur, Fraser 80
Raymond, p., pilote, St-Jean 7
- Lamothe Joseph, emp. C.N.R., St-Lau-
rent 258
- Lamy Paul, agt de journaux, St-Onésime 14
- Landry Camille, machiniste, Déziel 10
- Langevin Joseph, emp. ch. de fer, St-Geor-
ges 126
- Langlais Alfred, électricien, St-Georges 47½
Alfred, contremaitre, Wolfe 58
Alfred, machiniste, St-Laurent 265
Emile, emp. Nat. Shipbuilding Co. St-
Laurent 241
Joseph, emp. C.N.R.,
Mme veuve David St-Laurent 241
- Langlois Côme, capt. Commerciale 14
Henri, journaliste, St-Laurent 56
J. I., épiciers, Commerciale 12
- Langlois Léo**, épiciers licenciés—Bière et
Porter—Spécialités: commandes en
dehors de la ville. Commerciale 92
-94 Tél. 410, rés. St-Louis 41
- Langlois Léo**, boucher—toujours en mains
un assortiment de viandes, bœuf, lard,
mouton, fruits et légumes. St-Geor-
ges 85¼,
- Langlois Léo**, marchand de nouveautés et
de librairie St-Georges 85½
Miles, rentières, St-Laurent 265
Mme Alfred, Commerciale 36
Narcisse, mécanicien, St-Georges 208
Olivier, abbé, St-Joseph 25
- Laperrière Révd, supérieur et aumônier,
Les Frères de St-Vincent de Paul,
Dallaire 8. Tél. 28
- Lapierre A., srtld Voirie St-Georges 107
- Laplaine Geo., journaliste, St-Etienne 3½

- Laplaine Stephen, sellier, Fraser 83
 Lapointe Arthur, emp. ch. de fer, Montcalm 4
 Jean-Chs, emp. ch. de fer, Ste-Antoine 37
 Joseph, navigateur, Samson 10
 Larivée Héliodore, ing. stat., Samson 23
 Willie, chauffeur, C.N.R., St-Antoine 33
 Laroche Mlle Jeanne, fille de chambre, St-Louis 38½
- Larochelle J.-Théophile**, épiciier licencié.
 —Epiceries au complet e 1er choix.—
 Biere et Porter de toutes marques—
 Hôtel de première class—Chambres
 avec bains.—Repas et pension à la se-
 maine et au mois. Les chars laissant
 la station du C. N. R.—La traverse
 de Lévis passe en face de l'hôtel
 Larochelle. Epicerie de première clas-
 se annexée à l'hôtel. Garage à prix
 modéré, Tél. Bell 330.—St-Louis 37
 37½-38½ et 39
 Mme Théophile, St-Louis 37½-38½-39
- Larose, Odilon, mécanicien, Commerciale 25
 Odilon, navigateur, Ste-Anne 11
 La rue Antoine, méd., Hôtel-Dieu, Victoria 3
 Joseph, cord., Côte Davidson 19
 Louis, peintre, Côte Labadie 9
- Lasnier Eudore-L.**, prop. J.-B. Lasnier
 St-Georges 22½
- Lasnier Horace, ouv. en cierges, Blanchet 2
- Lasnier J.-B. Enr**, Eudore-L. Lasnier, prop.
 manufacturier de cierges, bougies et
 chandelles de toutes sortes. Spécia-
 lité—Huile de 8 jours, charbon de
 braise, encens, etc., manufacture,
 St-Georges 22½. Tél. 91. Bureau
 et maison privée, Wolfe 38, Tél. 184
 J.-B., snr, manufacturier de cierges, St-
 Georges 22½
- La Traverse de Lévis Ltée (salle d attente),
 waiting room), Avenue Laurier 1
- Latulippe Alfred, serviteur, St-Joseph 25
 Arthur, préposé à la livraison, Déziel 26
 Jos.-Albert, St-Joseph 25
- Lavallée Claude, voyageur de commerce,
 St-Georges 69
 Joseph, voy. de commerce, St Henri 3
 Rémi, tabac, St-Georges 65
- Laverdière Albert, navigateur, Shaw 5-7
 Armand, journalier, Commerciale
 Joseph, journalier, St-Georges 13½r
 Mme veuve Edouard, Gauvreau 10
 Octave, fossoyeur, St-Etienne 22
- Laverdière Wilfrid, snr, ingénieur, Déziel 35
 Lavoie E. Frère, St-V. de Paul, Dallaire 8
 J.-Octave, emp. dépt Travaux Publs,
 Hôtel-Dieu, rue Wolfe 91
- Lawlor James, ouv. en fer, Commerciale 117
- Lebel Alfred, voyageur, St-Etienne 14
- Lebel Alphonse, comptable, Henry 2
 Elzéar, journalier, St-Laurent 87½
 Georges, Capt., agent d'immigration du
 Gouvernement provincial, St-Félix 4
 Hyacinthe, journ., St-Laurent 149-150
- Leblanc Albert**, emp. Dom. Exp., de Laval 2
 C. frère, Dallaire 8
 Eugène, charretier, Déziel 17
- Leblanc Georgius**, boulanger. Spécialités:
 Pain de son, pain aux raisins, brioches
 (buns) et de tous le produits de la
 boulangerie. St-Georges 32½ - 34.
 Tél. 277
- Gonzague, boulanger, des Fortifica-
 tions 1-3
- Joseph, charretier, Fortier 2
- Leblond Albert, domestique, St-Louis 21-23
- Alfred, abbé, St-Joseph 25
- Elzéar, journalier, Fraser 95
- Joseph, médecin, Commissaire du Port
 de Québec, Fraser 121, Tél. 171w
- Ludger, snr, rentier, Guenette 5
- Ludger, jnr, Hôtel de Tempérance, res-
 pas à toute heure—Pension à la se-
 maine et au mois—Spécialités d'han-
 garage et transport de marchandises
 des cultivateurs des comtés de Lévis,
 Dorchester, Lotbinière et Beauce.
 Une visite est sollicitée. St-Louis
 21-23. Tél. 524
- Stanislas, en p. Com. du Port, St-Oré-
 sime 23
- "Le Bulletin des Recherches Histori-
 ques"**, Pierre-Georges Roy, directeur,
 Wolfe 44
- Lebrun Joseph, serre-frein, St-Laurent 70
- L'Echo du Collège, directeur, Roy Joseph rév.
 St-Joseph 25
- Leclerc André, blanchisseur, Jeanne-d'Arc
 2-4
 Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15
- Leclerc J.-Arthur**, huissier Cour Supérieure
 Commerciale 47-49, Tél. 270. Bu-
 reau à Québec, St-Pierre 132. Tel.
 2-1358.
- Lorenzo, guide historique, Commerciale
 47-49

- Leclerc Oscar, chauff. d'auto, St-Georges 206
Ovila, emp. ch. de fer, Commerciale 120
- Lecours Alphonse, gérant Lecours & Frère,
Côte du Passage 66
Arthur, abbé, St-Joseph 25
- Lecours & Frère, chaussures, Côte du Passage
62-64
- Lecours Irénée**, marchand de musique,
glacières, laveuses, poêles électriques
brûleurs à l'huile. Les prix les
plus bas. Gros et détail, Tél. 449J
rés St-Louis 40
- Lecours Irénée**, — Vente et réparations de
pneus et accumulateurs, St-Louis
38½, Tél. 449J
Jos.-A., commis voy., St-Georges 179
J.-B., restaurateur, rés. Fortie 2
- Lecours J.-E.**, du Foyer Musical, Enr., Gue-
nette 45 et Fortier 2
Jos.-A., com. voyageur, St-Georges 179
Lucien, commis, Wolfe 38
Mme veuve Edmond, Fortier 1
Mme veuve Wilfrid, garde-malade, St-
Julien 2
- Le Collège de Lévis, révd. J.-A. Laflamme,
procureur, St-Joseph 25, Tél. 5
- Le Couvent de Lévis, révd. Sr. Saint-Vital,
supérieure, Déziel 21. Tél. 16
- Lefebvre Alfred, rentier Ave Sauvageau 7
- Lefebvre Frs**, marchand de chaussures, cla-
ques et bas, etc., Spécialité de
bonnes lignes, Côte du Passage 74-
76. Tél. 252
- Lefebvre Jos., infirmier, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
- Léonas, gér. Imp. Oil, Ltd, Fraser 51
Mme veuve Joseph, Shaw 11½
- Le Foyer Musical Lévis Enr.**, St-Louis 38
voir Foyer Musical
- Lefrançois Mme vve Donat, St-Laurent 317
- Légaré J.-A., emp. s. civil, Chabot 14
- Legaré, La Cie P.-T., Ltée**, Dorval Philippe,
gérant. — Machines pour la ferme,
toitures, voitures, harnais, poêles,
meubles, pianos, machines à coudre
et à tricoter, radios et frigidaires—
21-23-25, Guenette. Tél. 451
- Le Magasin Beatty** — J. Samuel Drouin,
rep. Spécialité Laveuse électrique
Beatty — Balayeuse; électriques
"Casillac" — Maison fondée depuis 55
ans — Satisfaction garantie, Com-
merciale 141½, Tél. 998
- Lemay, Art., mécanicien, Ave Bégin, 43-45
- Lemay Arthur, garagiste, Ave Bégin 36½
Joseph, débardeur, Lacerte 7
L., révd, inspecteur diocésain, Hospice
St-Joseph de la Délivrance, de l'Hos-
pice 17
Napoléon, contremaître, St-Augustin 13
Roméo, emp. ch. de fer, St-Onésime 44

TELEPHONE 627-J

Lévis Radio Service

Réparation de radios, Eliminateurs, Amplificateurs pour salles
publiques, Patinoires, Appareils de vues parlantes, Répara-
tion et installation de moteurs générateurs, Turbines,
et de tout appareils électriques.

OUVRAGE GARANTI PAR DES TECHNICIENS

J. P. H. BELANGER

40 ST-ONESIME

- Lemelin Arthur, ingénieur, St-Louis 54
P. H., mécanicien, de l'Hospice 9
- Lemieux Achille, comptable, Wolfe 14
Adjudant, typographe, St-Rémi 17r
Albert, navigateur, Lacerte 8
Alfred, chef-concierge, St-Joseph 25
Alfred, agent d'assurance, Victoria 17
Alphonse, journalier, St-Georges 20½
Antoine, rentier, St-Edouard 9
A.-N., restaurant, St-Henri 1-5
Antonio, horloger, St-Louis 5-5½
Arthur, navigateur, St-Laurent 152
Aurèle, dessinateur, Dézi 15
Célestin, prélat domestique, directeur
des Ecclesiastiques, St-Joseph 25
- Lemieux Charles, barbier, de Lemieux &
Frère, Avenue Laurier 13
Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6
Edouard salon de barbier, Côte du
Passage 45-47
Emile, menuisier, St Georges 16a
Eric, commis de bureau, St-Laurent 197
& Frère, barbiers, Ave Laurier 11
Ferdinand, navigateur, Després 3
Fortunat, Samson 34
F.-X., rep. Pesée Publique, Commer-
ciale 139
Gaston, restaurateur, Commerciale 119
rés. 145
Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 45½
Georges, chauffeur, St-Laurent 82
Hector, emp. C. du Port, rés. Shaw 27
Hector, rentier, St Laurent 200
Honoré H., cultivateur et marchand
de glace, St-Georges 158
J.-A. snr, emp. dépt Voirie, St-Lau-
rent 134
Jacques, journalier, St-Onésime 15½
J.-G., ent. epôt de meubles St-Louis
26-30, (rés.) Shaw 54
Joseph, télégraphiste, St-Laurent 197
Joseph, rentier, Foisy 24
Joseph, navigateur, St-Laurent 197
Joseph, boucher, étal, Wolfe 67
Jos.-Aug., électricien, St-Antoine 48
J.-R., maf. de balais, St-Laurent 133
J.-R., manuf., rés. St-Laurent 116-120
- Lemieux Lévi, barbier, de Lemieux & Frère
Côte du Passage 103
- Lemieux Lionel**, notaire, greffier de la Cité,
Notre-Dame, 3, Tél. 146.
Ludger, menuisier, St-Onésime 67
Ludger, typographe, Ave Sauvageau 18
- M. & V., de P.-X. Lemieux, Enr., Côte
du Passage 88-90—Garage Chabot 22
Marius, boucher, Côte du Passage 88,
Mlle Agnès, modiste, Wolfe 91
Mlle Marie, Samson 15
Mlles O., Hélène et Marie Wolfe 91
Mme veuve Adjudant, St-Laurent 215
Mme veuve Nazaire, St-Georges 6½
Mme veuve P.-X., rentière, Guenette 20
Noel Comptable, Avenue Bégin 17½
surt'd, Co. Tel. Ave Bégin 2
Paul-Omer, emp. civil, St-Georges 14½
Philéas, commis, Guenette 39
P.-X., Enr., restaurateur, Côte du
Passage 86
Robert, télégraphiste, St-Laurent 197
Roland, typographe, St-Georges 140
Uldéric, capt. Traverse Lévis Ltée, St-
Georges 18
Victor, restaurant et épicier, Avenue
Bégin 54, rés. Guenette 20
Wilfrid, journalier, St Georges 7
Wellie, serrefrein, Fraser 55½
- Lepage Alonzo, modeleur, St-Laurent 35½
Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4
M.-A., asst surt'd, Guenette 34
Mlle Adèle, St-Joseph 25
Rémi, off. de douane, Fraser 68
- Le Patronage Saint-Vincent de Paul**,
Révd P. Albert Côté, supérieur, Dal-
laire 8
- "Le Quotidien"**, Joseph Amédée Gagnon
directeur, Avenue Bégin 41, Tél
278; du soir 438
- Les Magasins Guy, Inc., Côte du Passage
73, Chs-Aug. Côté, gérant
- Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame
d'Afrique, Fraser 32
- Lessard Gédéon, navigateur, St-Etienne 18
Joseph, chauff. d'aut., St-Georges 114
Lauréat, journalier, Fraser 104
Léon, abbé, St-Joseph 25
Mlle M.-Claire, servante, St-Joseph 25
Philippe emp. ch. de fer, Dorval 5
- Lemay Réal, plombier, Wolfe 112
- Letellier Alex, journalier, St-Laurent 74
Emile, journalier, St-Laurent 15½r
Georges, débardeur, St-Laurent 49
Henri, journalier, Côte Davidson 19
Paul, emp. ch. de fer, Chabot 2
Roméo, navigateur, St-Laurent 78
- Létourneau Joseph, agt d'ass., St-Jean 162

- Levasseur Alfred, emp. ch. de fer Côte
Passage 26
- Léveillé Alexandre, com.-boucher, Shaw 8½
Alphonse, tailleur, St-Louis 24
Gaudias, tailleur de pierre, St-Rémi 19
Gérard, agt d'ass., Samson 40
Gonzague, mécanicien, St-Georges 20
Jos., journalier, Gauvreau 8¾
- Léveillé Lucien, commis, Guénette 40
Mme Gaudiose, Samson 55
Mme veuve Alexandre, St-Rémi 17r
Roland, télégraphiste, Ste-Catherine 12
Wilfrid, tailleur, Carrier 1
- Levesque Eddie, salon de barbier, St-Louis;
17 rés., St-Louis 19
Frs-Xavier, menuisier, St-Georges 516c
J., épicier, Wolfe 92
Ludger, laitier, St-Onésime 63½
Onésime, journalier, St-Laurent 227
- Levignon Mme P., blanchisseuse, St-Laurent 297
- "Lévis-Adresses"**—"Marcotte Québec & Lévis Adresses"—Albert Roy, repr., bureau et résidence, Côte du Passage 75½, Tél. 780
- Lévis Auto Ltée**,—Distributeurs de Chevrolet, Buick, Marquette — Garage jour et nuit durant la saison d'été, St-Georges 112½, Tél. 709
- Levis Tramway Co.**, Salle d'attente (waiting room), Commerciale 133-135
- Levis Tramway Co., Ltd.**, H.-E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 187-189, Commerciale 133-135 2, Tél. 690
- L'Hébreux Alexandre, serrefrein, St-Laurent 319
Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268
Ferdinand, conducteur, St-Laurent 376
Georges, conducteur, St-Laurent 298
Hormidas, inspec. de char, St-Laurent 322
Joseph-X., serrefrein, Wolfe 77
Mme veuve Joseph, St-Laurent 322
Wilfrid, épicier, St-Laurent 163
- L'Hérault Joseph, vérificateur, C. N. Rys, St-Georges 17
- Lizotte Armand, journalier, St-Georges 180
Frs, jnr, charretier, Carrier 32
Georges, journalier, St-Onésime 53
Joseph, journalier, St-Georges 178
Joseph, journalier, Carrier 32
Mme veuve François, Carrier 32
Philippe, emp. C.N.R., St-Georges 9
- Lizotte Pierre, serrefrein, St-Antoine 21
Timothée, épicier, St-Laurent, 83
- L'Union des débardeurs No. 2 Ave Bégin 6

M

- Mackay C. N. Miller Revd., Ave Belleau 6
Miss H. A., nurse, Dallaire 6, Tél. 263
Mrs widow P., Dallaire 6
Peter, electrician, Dallaire 6
- Maheux Georges, cond. C.N.R., Guenette 13
- Maison d'Ecole, Côte Patton 4
- Malouin J.-Elloi, vendeur d'auto, St-Antoine 40
- Manège Militaire, Alfred Pichard, gardien, rue St-David
- Maranda Adéoda, Samson 5
Charles, journalier, St-Georges 61-63
Chs-N., maréchal-ferrant, Shaw 20-22
Ernest, restaurant, Commerciale 139½
Ernest, restaurateur, rés. St-Etienne 8
Henri, charpentier, St-Antoine 3
Henri, étudiant, Samson 46
Joseph, commis, Samson 5r
Joseph, comptable, Déziel 17½
Mlle, St-Louis 42
Napoléon, voy. de commerce, Déziel 22
Pierre, boucher, rue Commerciale 139¾
rés. St-Etienne 17
Rosair, emp. express, Napoléon 8½
- Marceau Gaudias, fermier, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
- Marceau Ludger, journalier, Ste-Catherine 8
Narcisse, rentier, Ste-Catherine 4
- Marchessault Henri, serrefrein, Déziel 12
Léo, commis de bureau, Déziel 12
T.-T., rentier, Déziel 12
Wilfrid, commis, Déziel 12
- Marcheterre Joseph, journalier, St-Laurent 296
- Marotte Emile, journalier, St-Antoine 4½
Jos., journalier, Côte du Passage 79r
- Marcoux Adjudor, navigateur, Commerciale 23
Auguste, abbé, Collège de Lévis, St-Joseph 25
Joseph, fermier, St-Frs d'Assise 1
Joseph, père, rentier, Fraser 100
Jules, électricien, St-Onésime 15
Mlle Zénobia, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
- Maréchal Alfred, journalier, Chabot 15
Johnny, portefaix, Chabot 26
- Mariage Gédéon, emp. C.N.R., St-Laurent 205-206

- Mariage Joseph, emp. ch fer, St-Laurent 43
 Marie-Sylvestre, R. Frère, dir., des Fortifications 1-3
 Marmet Mlle Ernestine, Côte du Passage 68
 Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 57
 Marotte Albert, journalier, Chabot 23
 Emile, journalier, Gauvreau 10
 Harry, berlineur, Déziel 33
 Napoléon, mécanicien, Samson 31
 Martel Georges, navigateur., St-Onésime 28
 Lauréat, commis épiciier, St-Georges
 Mme L., épiciier, St-Georges 187-189
 Martin A., chauff. d'auto, St-Laurent
 Adé, ass't-surintendant, St-Onésime 18
 Georges, peintre, St-Augustin 1-3 1/2
 Mme Honorius, Côte Tibbitts 2
 Mme veuve Adélarde, St-George 24 1/2
 René, infirmier, Wolfe 91
- Martin Wilfrid**, électricien licencié et mécanicien, vendeur de moteurs de tous genres pour laveuses et fournaies
 Réparations dans tous les ouvrages concernant l'électricité. Samson 27
 Tél. 651 (voir annonce).
- Martineau Alexandre, opérateur monotype
 Chabot 9
 Ferdinand, journalier, St-Laurent 146
 J.-Chs, maître des Postes, Commerciale
 80, rés. Wolfe 4, Tél. 1015
 J.-O., lieutenant-colonel, sec., Wolfe 4
 Marsan, cond. de malles, Ave Bégin 50
- Massé Joseph, mécanicien, Côte Tibbitts 3
- Massé René, frère, Dallaire 8
 Masson Pierre, gérant, Caisse d'économie, N.-D. de Québec, Commerciale 109,
 Tél. 94, rés. 39, Tél. 702
 Matteau Joseph, journalier, St-Georges 58 1/2
 McClaren David, baker and cook, St-Onésime 54
 William, baker, St-Onésime 54
 McColl Frontenac, Chs-Eug. Belzil, gérant, Commerciale 101
 McIsaac Arthur, conc. de malles, Déziel 8
 McMillan Mrs. widow Wm Fraser 81
 Mrs D., cashier, Commerciale 133-135
 McNeil Louis, emp. ch. de fer Fréchette 8
 Mecteau Joseph, charretier, Chabot 27
 Salomon, journalier, St-Georges 21
 Téléphore, charretier, Carrier 30
 Mercier Alp.-O., Côte du Passage 4, Tel. 479
 Alfred, emp. L.C.R., Carrier 44
 Arthur, menuisier, St-Georges 172
 Heuri, comptable, Chabot 8
 Isaie, contremaitre, St-Louis 38 1/2
 J.-A., ing., Côte L'Abadie 2
 J.-Bte, contremaitre tailleur, Fraser 92
 J.-E., capitaine, Wolfe 62 1/2
 Jean-Paul, com. de malles, Fraser 90 1/2
 J.-H., comptable, Déziel 39
 Ls, serviteur, Hôtel-Dieu, Wolfe 91
 Ls, menuisier, St-Louis 62
 Ls-Georges, chauff., St-Laurent 7
 Mlle Hélène, Wolfe 91
 Mme veuve Jos. S., St-Antoine 17

WILFRID MARTIN

Electricien-Licencié

VENDEUR DE "MOTEURS" DE TOUS GENRES POUR
 LAVEUSES ET FOURNAISES

Réparations dans tout les genres d'ouvrages

27, RUE SAMSON

-- LEVIS

-- Téléphone 651

Mercier Mme vve Roméo, Commerciale 177
Mercier Nap-J. jr' La Compagnie de Machineries Mercier, St Laurent 4-19 Tél. 251
 Napoléon, père, rentier, Déziel 19
 Metropolitan Life Ins., Ave Bégin 40
 Michaud Alphonse, voy. de com., Fraser 34
 Donat, journalier, St-Georges 62
 Emile, journalier, St-Laurent 71
 Gaudias, journalier, St-Laurent 354
 Gonzague, teneur de livres, Fraser 34
Michaud J.-B. & Fils, nouveautés, spécialité, tapis, prélaris, stores sur mesure Côte du Passage 52-58, Tél. 38
 Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2
 Mme veuve David, Wolfe 88½
 Mme veuve Olivier, rentière, St-Georges 141
 Omer, menuisier, Ave Sauvageau 1-1½
 Paul, voy. de com. Fraser 34
 Philippe, emp. s. civil, Fraser 34
Michaud Théodore, de J.-B., Michaud & Fils, Côte du Passage 56
 Mireault Alcide, journalier, Wolfe 58½
 Moisan Charles rentier Commerciale 7 Tél 131.
 Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang, Rév'd. Mère Véronique de la Passion supérieure, St-Louis 45 47-49
 Montminy F.-X., mouleur, St-Onésime 21
 Gédéon, abbé, St-Joseph 25
 Montreuil Gaston comptable, Côte du Passage 60.
 Moore Willie, inspecteur de radios, Foisy 5
 Moreau Adjutor, navigateur, Montcalm 11
 Alphonse Gu-netto 24
 Harry, constable, Guenette 24
 Joseph, typographe, Commerciale 19
 Louis-Pierre, garçon de table, Foisy 14
 Mme veuve Louis, jr, Foisy 1
 Mlle Annie, commis, Guénette 24
 Morency Arthur, rentier, St-Laurent 350
 B. E., commis de malle, Fraser 10½
 Edouard, contremaitre, St-Laurent 194
 Francis, rentier, St-Laurent 169
 Herm., rentier, St-Laurent 118
 Mlle Marie-Louise, Wolfe 91
 Morency Mme veuve Alex., nouveautés, Côte du Passage 77½
 Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 143

Morgue (la). J-P Thibault prop, Commerciale 7. Tél. 131
 Morin Adjutor, journalier, Chabot 15
 Albert, ch. d'auto, Shaw 24
 Albert, journalier, St-Laurent 358
 Alfred, boucher, Chabot 15
 Anselme, chauff. d'auto, Guenette 16
 Joseph, navigateur, Lacerte 7
 Joseph, conducteur L. C. R., St-Georges 177
 Joseph, journalier, St-Laurent 363
 Marius, Commerciale 143
 Mme veuve Adélar, Shaw 24
 Philippe, journalier, Chabot 3
 Pierre, emp. ch. de fer, St-Laurent 359
 Roméo, agt. d'ass., Wolfe 29
 Théodule, constable, Ave Mont-Marie 30
 Wilfrid, de Chalifour & Morin Wolfe 124
 Morissette Tél., journalier, St-Laurent 393,
 Domain Farm
 Morneau Joseph, emp. s. civil, Côte Bennett 1
 Télésphère, domestique, St-Laurent 380
 Théophile, mécanicien, St-Onésime 26
Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.
 J.-P Samson, secrétaire - trésorier, Gauvreau 12, Tél. 136
 Munroe Wenceslas, menuisier, Wolfe 60
 Murphy Patrick, télégraphiste, Shaw 23¼

N

Nadeau Antonio, plombier, Chabot 29
 Arcadius, emp. de buanderie, St-Georges 155
 Etienne, tailleur de cuir, Côte Tibbits 7
 Henri, journalier, St-Laurent 46
 Jean-Bte, plombier, rés. Wolfe 79
 Joseph, journalier, Guenette 47
 Mastaï, boucher, St-Louis 1A
 Mastaï, boucher, St-Onésime 54
 National Brewerie, (dépôt) Commerciale 20½
 National Shilpbuiding Co., St-Laurent 226½
 New Kenebec Hôtel - J-F Veuilleux, prop. Commerciale 113, Tél. 12
 Noël Alphonse, typographe, St-Georges 118
 Lévis, plomb.-électricien, St-Georges 116
 Nolet Joseph, journalier, Commerciale 69-71
 Louis, menuisier, rue St-Joseph 25
 Nolin Arthur, journalier, St-Laurent 137
 Mme veuve Philippe, Guenette 20
 Philéas, commis, St-Antoine 31
 Raymond abbé, St-Joseph 25

- Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 249
 Harry, (étal), Carrier 34
 Normand Mme, coiffeuse, Salon Venise, St-Louis 8

O

- Octeau J.-Odilon, restaurant, Shaw 21-23
 Mme veuve J.-Odilon, St-Louis 13
 Olivier Réal, facteur, Fraser 103
 O'Mally Edouard, musician, Côte du Passage 15
 Ordre des Forestiers Canadiens No 148, Avenue Bégin 6
 Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Déziel No 94, Avenue Bégin 6
 Ouellet Albert, chaudronnier, Guénette 14
 Bonaventure, journalier, St-Laurent 87
 Cyrice, emp. Tel. Nat., St-Antoine 41
 Donat, typo, St-Etienne 35½
 Georges, épicier et licencé Commerciale 137½ (rés) 135¾
 Georges, peintre, St-Onésime 24
 Joseph, agent de machineries, St-Georges 143
 J.-W., rentier, St-Georges 151
 Léo, bijoutier, Côte du Passage 99
 Mme veuve Adjutor, St-Félix 19
 Mme veuve Adjutor, épicier, Wolfe 100-102
 Mme Georges, restaurant, Commerciale 135½
 Mme veuve P. A., Côte Labadie 14
 Théo., journalier, St-Laurent 199
 Quimet Alfred, sr, journalier, St-Laurent 219

P

- Paquet, Charles, électricien, Fraser 50
 Paquet & Fils, Enr., marchands de charbon, Commerciale 65 et 72
Paquet & Jean, Enr., importateurs et marchands de ferronneries. Matériaux de construction, Ferblanteries, Grants, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Etc. Côte du Passage 100. Tél. 9
 Paquet, Johnny, légumes et poissons, Chabot 30
 Joseph, capt., Fraser 107
 Paquet Joseph-A., marchand de charbon, Ave Bégin 17
 Ls-Philippe, électricien, Avenue Mont-Marie 18
 Michel, emp Levis County Ry, Avenue Mont-Marie 16

- Paquet Mlle M.-Anne, commis, Carrier 31
 Onésime, journalier, Commerciale 28
 P.-E., abbé, St-Joseph 25
 Philippe, gardien de nuit, Fraser 71
 Paradis Abel, horloger-bijoutier, St-Georges 119
 Adélar, horloger, bijoutier, St-Georges 119
 Alphonse, du Garage Paradis, St-Henri 26
 Edmond, commis voyageur, Commerciale 5
 Georges, commis épicier, Déziel 18
 J.-Bte, commis, Commerciale 85
 Joseph, journalier St-Laurent 31
 Liguori-N., prop. de garage, St-Georges 119-121
 Mme veuve Arthur, Carrier 2
 Mme veuve Samuel, épicerie, Commerciale 85
 Paradis Philéas, prop. Garage Paradis, St-Henri 28-32
 Parent Antonio, abbé, St-Joseph 25
 Chs Auguste, journalier, Joséphine 3
 J.-E.-S., agent, St-Georges 81
 Jules, cord.-machiniste, Fraser 40
 Lauréat, tailleur de cuir, Guenette 9
 Mlle Domithilde, St-Georges 124
 Paris Mme veuve Emilien, Guenette 29
Patent Slip Dock Office, Davie Brothers, Commerciale 57-59, Tel. 8
 Patry Albert, vendeur d'autos St-Georges 41
 Wilfrid, boucher, Napoléon 19½
 Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications 1-3
 Emile, sellier, St-Georges 10½
 Ernest, cocher, Chabot 28
 Geo. boulanger Chabot 39
 Joseph étudiant Chabot 39
 Napoléon, journalier, St-Onésime 31
 Philéas, charretier, Chabot 39
 Pellerin Christophe, gardien de nuit, Côte Davidson 21
 Désiré, journalier, Côte Davidson 21
 Pelletier Alphonse, commerçant, Cote Bennett 6
 Gérard, R. P., Dallaire 8
 J.-Edm. commis, Côte du Passage 115
 Joseph, journalier, Côte Labadie 11
 Joseph, maison de pension, Commerciale 108
 Joseph, agt d'assurance, St-Georges 31

- Pelletier L.-Barthélémy, emp. C. du Hâvre, Guénette 43
 Melle Alma, institutrice, Carrier 25
 Mlle Eugénie, St-Joseph 3
 Milles Georgiana et Albina, St-Joseph 3
 Wilfrid, journalier, St-Georges 142
 Perrault Alphonse, maitre-chantre, Chabot 7
 Antoine, voy. de commerce, Fraser 37
 & Frère, épiciers licenciés, Commerciale 97
 Georges, emp. G. & Ed. Couture, St-Etienne 41 Tél. 195
 Georges portefaix Fraser 20
 Henri-G., Avenue Bégin 25. Tél. 52, rés. Avenue Perrault 2. marchand d'autos, Côte du Passage 120-122
 J.-E., de G. & Ed. Couture, Enr., Avenue Perrault 2, Tél. 60
 Ls-Ed chirurgien-dentiste Commerciale 111 Tél 482 rés Ave Perreault 2
 Louis-Honoré, menuisier, Ave Mont-Marie 32
 Perron Louis fils, typographe, St-Louis 82-84
 Pérusse Mme veuve Alfred, Fraser 109
 Roland, journalier, Commerciale 79
 Roméo, concierge, Wolfe 91
 Pharmacie de Bienville, L.-P. Gagnon, prop., Commerciale 1½
 Pharmacie S. Marmet, Mlle Ernestine Marmet, prop., Côte du Passage 68
 Philipps Arth., pressier, St-Julien 1
 Picard Fortun, débardeur, Côte Labadie 7
 Fortunat, Samson 50
 Henri, journalier, Samson 14
 Nazaire, mécanicien, Dorval 3
 Pierre, emp. C. N. R., St-Laurent 198
 Roméo, conducteur, Fraser 75
 Wilfrid, motorman, St-Augustin 10
 Pichard Alfred gardien Mauèges Militaire St-David
 Pichette Félix, restaurateur et dépôt de journaux, gare C. N. R., rés. Côte du Passage 60 et Avenue Laurier 13
 Pilote Geo., journalier, Shaw 32
 Piton E. S., bridge and building master C.N. Rys, Wolfe 18
 Mrs widow J. R., Wolfe 18
 Plaisance France, St-Laurent 404
 Plante A., commis, Guenette 1
 Albert, ouvrier en scies, Shaw 25
 Arthur, sectionnaire, Napoléon 15-17
 Edmond, navigateur, Carrier 9
 Joseph, navigateur, Carrier 52
 Plante J.-Valère, comptable, Carrier 47
 Mlle Félonise, modiste, Côte du Passage 108
 Patrice, agt de l'Événement, St-Laurent 2½
 Mlle Marie-Louise, Côte du Passage 108
 Mme veuve J.-C., Wolfe 82
 Plourde Auguste, mécanicien, St-Laurent 347
 Henri, commis de Banque, St-Laurent 347
 Poiré Mme vve Jos., blanchisseuse, Wolfe 65
 Poisson Donat, agent Imperial Oil, St-Laurent 170
 Poitras Joseph, emp. ch. de fer, Fraser 87r
 Ludovic, gardien de barrières, St-Laurent 303
 Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
 Poliquin Adjutor, gardien de la paix, St-Georges 43-45
 Poliquin Alphonse, électricien, Côte Labadie 18-20
 Antonio, contremaitre, Ste-Catherine 14
 Gaston, mouleur, St-Louis 70½
 J.-Albert, mouleur, Déziel 36
 Henri, journalier, Carrier 54
 Léopold, navigateur, St-Louis 72
 Maurice, mouleur, St-Georges 16
 Maurice, salon de barbier et rés. Blanchet 20
 Mme veuve Cyrille, Carrier 54
 Mme veuve J.-Ambroise, St-Georges 16
 Pierre, constable, Côte du Passage 125
 Pomerleau Magloire, blanchisseur, Samson 20
 Pontbrillant C.-D., mécanicien, Shaw 2
Post Office, J.-C. Martneau, post-master, Avenue Laurier 6 and Commerciale 800
 Potvin Cyprien, électricien, St-Laurent 124
 Jérémie, menuisier, Samson 14
 Mlle Marie-Emma, dactylographe, Samson 14
 Mme J. P., maitresse de poste, St-Laurent 124
 Rémi, Samson 20
 Poulin Alyre, emp. ch. de fer, Déziel 1
 Emile, tail. cuir, St-Georges 193-197
 Joseph, conducteur St-Georges 14
 Joseph, garagiste, St-Georges 67
 Mlle Cora, ins., Wolfe 35
 Théodore, menuisier, Victoria 9
 Pouliot Albert, mécanicien, St-Onésime 17
 J-Bte, journalier, de Gaspé 6
 J.-B., ing. forestier, St-Etienne 9

Pouliot Joseph, cordonnier, St-Etienne 7
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Joseph, St Henri 6½
 Omer, navigateur, St-Georges 181
 Philippe, journalier, St-Etienne 9
 Power T, jr, insurance agent, Ave Bégin 8
 Mrs. Widow, Thomas, Geunette 4
 Willie, comptable, Ave. Begin 8
 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé, St-Georges 129

Presbytère Notre-Dame de Lévis, Abbe J.-E. Carrier, curé, St-Joseph 12, Tél. 47

Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A. Rochette, curé St-Laurent 105-107. Tél. 393

Prévost C.-A., horloger, Côte du Passage 55-55½

Protestant School, Ste-Marie 7

Proulx Edgar, asst commis en chef, C.N.Rys, Ave Laurier 2, rés. de l'Hospice 14-16
 J.-H., agent de billets C. N. Rys. Fraser 28

Mme veuve Léon, Côte Labadie 17

Prudential Life Insurance Co. of America, J.-A. Samson, asst surt, (The) Commerciale 109.

Q

Quai Chabot, Commerciale 58-60

Quarantaine aux animaux, St-Laurent 349

Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd
 Ludger Saindon, manager, Commerciale 53, Tél. 259

Quebec Central Railway, P. Doyle, agent Office C. N. Rys Station. Tel. 169.
 Freight office, Avenue Laurier, Tel. 37

Quebec Railway, Light, Heat & Power Co. Ltd.—Division de Lévis—Adé-
 lard Martin, asst.-secr. Rigobert Bourget, comptable, Côte Davidson 33. Tél. 720

Quebec Railway L. H. & Power Co. (usine aux dynamos,) St-Augustin 8

R

Rainville Alfred, sr, cordonnier et magasin de seconde main, ré. Côte Labadie 21-23-25

Ramsay George, rentier, St-Edouard 4
 G.-R., journalier, St-Edouard 4

Ramsay Joseph, barbier coif., Côte du Pas-
 sage, 85, rés St-Félix 6

Thomas, ingénieur, St-Georges 198

Ratté Eugène, forgeron, St-Georges 54

Raymond Henri, abbé, supr. St-Joseph 25

Pierre, journalier, St-Laurent 145½

Rela Emmanuel, journalier, Wolfe 106½

Rémillard Georges, gardien, Wolfe 35

Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 21

Rhéaume Roméo, propriétaire d'automobiles
 Commerciale 41. Tél. 43j

Richard Ludger, journalier, St-Georges 52r

Rinfret Raymond, journalier, Shaw 29

Ringuet Arthur, cond. d'auto, St-Laurent
 54½

Arthur, emp. L.C.R., Commerciale 29

Charles, soudeur, St-Laurent 84

Philéas, navigateur, Côte du Passage 11

Mme veuve Victor, St-Laurent 55-57

Rioux Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 28

John, cond, C.N.Rys, Fraser 64

Rivard David, emp. ch. de fer, St-Antoine 3

Roberge Armand, chimiste, Wolfe 33

Arthur, journalier, St-Laurent 401

Edouard, baggageman, St-Georges 133

Gérard, emp. ch. de fer, Gauvreau 11 4

Honoré, journalier, Côte du Passage 108

Hortense, comptable, Carrier 39

Jean, journalier, St-Laurent 392

Joseph, journalier, de l'Hospice 2

Joseph, gérant La Traverse de Lévis,

Ltée., St-Etienne 37

Joseph, restaurant, St-Georges 85

J. G., serrefrein, St-Laurent 296

Léopold M.-Louis, abbé, préfet des
 études, Collège de Lévis, St-Joseph 25

Lionel, voyageur de comm., Wolfe 33½

Mme veuve L.-J., Wolfe 33

Odilon, boucher, St-Georges 109

Pierre, journalier, St-Laurent 402r

Roméo, emp. ch. de fer, St-Georges 4

Rosaire, barbier, St-Rémi 13

Robin Aurèle, chauffeur, St-Laurent 33

Mme veuve Joseph, St-Laurent 15

Robitaille Arthur, cuisinier, Lemieux 8

Arthur, mouleur, St-Georges 39

Arthur, commis, St-Joseph 11

Cyrille, marchand musique et meubles,
 Côte du Passage 46

Ernest, Eur., charbon et bois, Commer-
 ciale 78¼

Robitaille G.-A., commis expéditeur, domaine St-Laurent 380

J.-E., emp. C.N.R., St-Laurent 261

Rocheport Arth, restaurant, S-Georges 103½

Joseph, emp. L. C. Ry, St-Georges 103

Uldéric, serviteur, St-Joseph 25

Rochette J.-Alex., abbé, curé, St-Laurent 105. Tél. 393

Mlle M.-Archange, St-Laurent 105

Mme veuve Jos., St-Laurent 105

Rock City Cigar Co. (The) Gédéon Bolduc, gérant, St-Albert, Tél. 63

Rossignol J.-E., voyageur, Guenette 59

Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-Georges 129

Mlle Jeannette, St-Edouard 4

Mme St-Augustin 20

Rossignol J.-E., voy. de com., Guénette 59

Joseph, rentier, Guénette 59

Rotendo A., journalier, Ave Bégin 46

Rouillard J.-A., rép. de chars, Côte du Passage 60r

Rouleau David, rentier, St-Laurent 215

Mme veuve Joseph, Blanchet 22

Philippe, mécanicien, St-Laurent 184

Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait. St-Louis 35. Tél. 392

J.-A., journalier, St-Laurent 162

J. Antonio, emp. C. N. Rys, Wolfe 76

J. E., télégraphiste, Wolfe 76

Joseph, constable, Fraser 76

Laurent, cordonnier, St-Laurent 186

Joseph, acc. d'autos, Commerciale 149½

L. G., cond. de malles, Fraser 15

Lucien, cond. de malles, St-Louis 56

Roussel Fernand, journalier, Jeanne d'Arc 6

J.-Sylvio, emp. C.N.R., Wolfe 30

Routhier H., journalier, St-Georges 84

Irénée, domestique, St-Joseph 19

Roy Adélar, voy. de commerce, Côte du Passage 31

Roy Adjutor, notaire, agent d'assurances, et Procureur de la Fabrique de Lévis, Wolfe 10-12

Roy Adj., emp. Lévis C. Ry, St-Laurent 191

Roy Albert, télégraphiste, line-man, Côte Davidson 29

Albert, emp. Bell Tel., St-Antoine 6

Albert, Côte du Passage 75½

Alfred, voy. de commerce, Fraser 52

Alfred-Valère, Hon. M.C.L. pour Lévis, médecin-chirurgien, Avenue Bégin 32-34, Tél. 127

ROY ALBERT

Agent Solliciteur
REPRESENTANT

Marcotte Québec & Lévis Adresses
"DIRECTORY"

Bureau et Résidence

75½, COTE DU PASSAGE

TELEPHONE 780

Alphonder, agent de débetures, St-Félix 1

Amédée, charretier, St-Onésime 36

Antoine, agt d'ass., St-Georges 9½

Antonio, charretier, St-Onésime 16

Antonio, voy. commerce Fraser 54

E., révd, ministre Trinity Church Wolfe 11

Edmond, chef de gare, Commerciale 86

Elias, Mgr, supérieur, Collège de Lévis, St-Joseph 25

Emile, mécanicien, St-Onésime 52

Eugène, commis de malles, Victoria 1

Fortunat, journalier, St-Louis 6

Frs, menuisier, Montcalm 8

F.-X., pensionnaire, Wolfe 91

Geo.-E., journalier, St-Louis 32

Georges-H., tavernier, Marché Finlay, Québec, rés. St-Félix 17

Henri, journaliste, Wolfe 25-27

J.-A., agent Singer Sewing Machine, St-Georges 70

J.-B., serrefrein, St-Georges 11

Johnny, navigateur, Fraser 88½

Jos.-Alfred, abbé, St-Joseph 25

Jos.-Alfred, thé et café, Côte du Passage 72

Jos., fermier, St-Joseph 25

Joseph, abbé, directeur l'Echo du Collège", St-Joseph 25

Joseph, menuisier, du Silence

Joseph, voy. de com Fréchette 10

Jos.-Eug., modeleur, St-Louis 32

Joseph, fermier, Duchesneau 2

Léon, chimiste-manufacturier, corr. de "l'Evénement" à Lévis, Wolfe 21, Tél. 111

L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39

Roy Lucien, ing. de locomotive, Charles-Edouard 4
 Lucien, emp. s. civil, Wolfe 2
 Mlle Emma, Wolfe 35

Roy Mlle Georgiana, rép. Canadian Gossard Corset Co., Ltd, St-Jean 187
 Québec. Tél. 2-6598, rés. Côte du Passage 75½. Lévis Tél. 780

Mlle Philomène, Dallaire 8
 Mlle Prudentienne, rentière, Carrier 28
 Mlle Yvonne, instit., St-Georges 15½
 Mme veuve Damase, Déziel 18
 Mme veuve David, Wolfe 61
 Mme veuve Ferdinand, Carrier 59
 Mme veuve G. E., St-Louis 32
 Mme veuve Laurent, St-Georges 15½
 Mme veuve Onésime, St-Onésime 36
 Mme René, coupons & lingerie, Wolfe 63

Roy Pierre-Georges, archiviste de la Province, membre de la Société Royale du Canada, Hôtel du Gouvernement, Wolfe 44, Tél. 67
 René, comptable, Wolfe 63½

Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés. Avenue Bégin 51, Tél. 472

Valère, rentier, Montcalm 8

Royer Irénée, ecclésiastique, St-Joseph 25
 Joseph, journalier, Foisy 22

Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 146
 Edouard, négociant, Côte du Passage 44
 Donat, garde-moteur, St-Georges 196
 J.-Bte, chauffeur station, Samson 49
 Jos., Samson 39

Joseph, journalier, Mgr Gosselin 4
 Joseph, contremaître, St-Rémi 1

Ruel Mlle Cécile, institutrice, Côte du Passage 99

Mme veuve Odilon, St-Laurent 162
 Norbert, journalier, St-Georges 71r
 Valère, restaurateur, St-Louis 4

Ruelland Arthur, gardien, St-Georges 94
 Ryan Joseph, engineer, St-Laurent 279

S

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 70

Réné, emp. s. civil, Commerciale 137

Salle Chevaliers de Colomb, Côte du St-Louis 37

Salle de Quilles et Pool, Rosaire Giguère, prop., Côte du Passage 85

Salle Dion, Alphonse Dion, prop., St-Louis 12

Salle paroissiale, Bienville, Ave St-Omer 3
 Sam Sing, buanderie, Avenue Bégin 39
 Samson Albert, voy. de com., St-Onésime 60
 Alfred, Thés Cafés St-Georges 207½
 Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6
 Charles, père, mouleur, St-Onésime 7-9

Samson Cléophas, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesure. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. et Teinturerie Ferland et House of Hoberlin. Prix modérés. Pressage d'habits, une spécialité. Nous avons une voiture qui fait la livraison des habits pressés tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée. Avenue Bégin 29-31, Tél. 465

Donat emf. Com du Port St Antoi. 36
 Déziel, comptable, Wolfe 46

Edouard, charpentier, Hôtel-Dieu, Wolfe 91

Emile, charretier, St-Georges 102

Emile, cord.-machiniste, Samson 2

Emile, boucher, Napoléon 11

Euclide, cuisinier, Guénette 53

Herman, voy. de commerce, St-Onésime 22

Herman mag. de modes, St-Louis 3

J.-A., ass-surt. Prudential Life, Commerciale 109 St Onésime 34

Jean, commis, C.N.R., Wolfe 13½

J. Hidella, archiv. du Cadastre, dépt. Colonisation M. et P., St-Onésime 22
 Tél. 517

John, fitter, St-Onésime 5

Samson J.-P., sec.-trésorier, La Commission Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136

John, conducteur, Commerciale 10

Joseph, percepteur des Douanes, rue Wolfe 13½, Tél. 145

Joseph, serrefreins, St-Laurent 252

Joseph-P., sacristain, St-Joseph 13

Joseph, infirmier, Henry 3

Lauréat, journalier, St-Laurent 344r

Lucien, gardien, Cartier 2

Miville, électricien, St-Georges 207

Mlle Jeanne, St-Georges 207½

Mme veuve Joseph, St-Georges 20½r

Mme veuve Joseph, St-Thomas 2

Rosaire, serrefrein, St-Etienne 13

- Sanschagrín Elzéar, journalier, St-Onésime 50
 J., serrefrein, St-Augustin 4-6
 Philibert, journalier, St-Onésime 50
 Sansfaçon Alphonse, comptable, Carrier 22
 Sauvageau J.-C., comptable, Carrier 4
 Savard Melle Léontine, institutrice, St-Laurent 45
 Oréat, constable, St-Laurent 95
 Roméo, navigateur, St-Laurent 179
 Savoie Mlle Estelle, institutrice, St-Laurent 45
 Sawyer George, dessinateur, Fraser 24
 Mlle Sarah, mp. des Postes, Déziel 22½ & Shaw 25
 Segal Moses, merceries, etc., Commercial 123-125. Tél. 138
 Shaienks Mme veuve Albert, St-Georges 40½. Tél. 674
 Shannon N., emp. ch. de fer, St-Laurent 193
 Sheedy Georges, brakesman, St-Laurent 231
 Léo, mécanicien, St-Laurent 242
 Mme veuve Louis, St-Laurent 242
 Shell Oil Co., Station de Service, Jos. Moreau, prop., Fraser 108-110
 Shink Georges, avocat, rés. Fraser 26
 Simard Albert, portefaix, St-Thomas 16
 Lauréat, abbé, St-Joseph 25
 Mlle rentière, Guénette 6
 Mme veuve Joseph, Wolfe 91
 Simoneau Amédée, ch. d'auto, Ste-Catherine 6
 Joseph, cantonnier, St-Georges 113-115
 Naz -Jcs.-Alph., ingénieur, Fraser 94 96
 Mlle Yvette, institutrice, St-Louis 78-80
 Simpson Eudre, assurances, St-Laurent 204
 J.-Arthur, journalier, Shaw 42
 Melle Laura, St-Laurent 45
 Singer Sewing Machine Co. of New-York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 82, Tél. 210
 Sirois Théophile, journalier, St-Laurent 58
 Société des Artisans Canadiens-Français, Avenue Mont-Marie
 Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les), Fraser 32
 Sœurs Ste-Famille, Révde Sr Ste-Nathalie supérieure, rue St-Joseph 25
 Sommerville Miss D., steno, Commerciale 133-135
 Soucy Michel, aide-mécan., Samsom 36
 St. Andrews Church, Ste-Marie 10
 Ste-Croix Frs, journalier, St-Etienne 1
 St-Hilaire J.-W., emp. express, Fréchette 11
 Paul, emp. Que Power, Fréchette 5
 St-Laurent Georges, rentier, St-Georges 204
 Joseph, comptable, Victoria 7
 Joseph, menuisier, Carrier 55
 Omer, barbier, rés. Chabot 1
 Wilfrid, ouv. en bouilloire, Chabot 10
 St-Onge Alfred, emp. C.N.R., Shaw 30
 St-Pierre Mme veuve Joseph, Côte Labadie 12
 Ubalde, cond. C.N.R., St-Louis 1
Station Centrale de Police et Feu,—Philippe Guay, chef, Etienne Côté, sergent, Adjudot Poliquin, constable, St-Georges 43-45
Station de police No. 1, Côte du Passage, 123
Station de police No. 2, Avenue Laurier 7
Station No 4, Hadlow, St-Laurent 337
 Charest Philéas, constable et ingénieur
 Studio Musical Victrola, Commerciale 101
Suponitsky I., marchand de hardes faites, pour hommes, dames et enfants, St-Louis 27-29, Commerciale 123-125, rés. des Fossés 16, Tél. 2-1773
 Sylvain Melle Léontine, inst., St-Edouard 4
 Sylvestre Dr J.-E., D.H.P., Côte du Passage 2
- ## T
- Talbot Henri, dessinateur, St Onésime 19**
 J.-L., rentier, Wolfe 42
 Julien, navigateur, Foisly 19
Tardif Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Alzire, abbé, St-Joseph 25
 Donat, emp. ch. de fer, St-Laurent 164
 G.-A., vendeur de débentures, St-Georges 33
Georges A., commis, Commerciale 3
 J.-A., médecin oculiste et auriste, Ave Bégin 3
 Joseph, ingénieur, Fraser 101
 Mme veuve Phydime, Commerciale 15
Philémon, journalier, St-Henri 14
 Philippe, journalier, St-Frs-d'Assises 3
 Raoul, abbé, directeur des Elèves, St-Joseph 25
 Rodolphe, courrier (colis postaux), St-Louis 2, rés. Ste-Hélène 5
 Tavera Chs, débardeur, Guénette 38
 William, ouvrier en navires, Ste-Anne 9
 Taylor Joseph, clerk, St-Laurent 387
 Tellier A.-L., journalier, St-Louis 72
 Tessier Georges, voy. de commerce, Fraser 30

Théberge Jos. Philippe, électricien, Fraser 93
Therrien Alphonse, emp. ch fer, Fraser 58
 Barthélemi, serrefrein, St-Laurent 209
 Ernest, emp. ch. de fer, Montcalm 7
 H. emp. L. C. Ry., St-Laurent 192
 Léo, emp. chemin de fer, Commerciale 30
 Louis, serrefrein, Ave Sauvageau 8
 Mme veuve Joseph, blanchisseuse, St-Georges 58½
 Raoul, journalier 9

Thibault, Elzéar, journalier, St-Georges
 Georges, ass., Côte du Passage 84
 Gonzague, comptable, St-Antoine 4
 Joseph, mouleur, St-Antoine 43

Thibault J.-P., —Succ. de Chs Moisan. —
 entrepreneur de pompes funèbres et
 embaumement garanti. Service d'une
 ambulance des plus modernes—
 Jour et nuit—(Voir annonce), Com-
 merciale 9, Tél. 131

Thivierge Charlemagne, ch. auto, St-Geor-
 ges 21½
 Edmond, rentier, Wolfe 43
 Lucien, journalier, Fraser 87
 Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2
 Mme veuve Emile, Samson 42
 Oscar, voy. de commerce, St-Georges 3½
 Mme veuve Téléphore, St-Georges 5

Thivierge Mme veuve Wilfrid, Commer-
 ciale 18
 Oscar, gérant, St-Georges 5
 Narcisse, chauffeur, Wolfe 74
 Théo, comptable, St-Joseph 5
Thompson J. M., commis de billets, Fra-
 ser 55

Towner J. A., détective spécial
Tremblay Charles, infirmier, Wolfe 91
 Joseph, plombier, Ave du Parc Shaw 2
 R., médecin-chirurgien, St-Joseph 7

Trinity Church, Wolfe 9

Trudel J.-Bte, cord. machiniste, St-Henri 15
 Lucien, cordonnier St-Georges 110-112

Turcotte Edouard, menuisier, Lacroix 2
 Jean, journalier, Côte Patton 8

Turcotte Mlle Mathilda, instit., Gauvreau 5
 Paul, comptable, Lacroix 2

Turgeon Adélar, entr.-pâtier, Wolfe 89
 Adolphe, journalier, St-Antoine 18½
 Arthur, commis, St-Onésime 1
 Arthur, station service, Wolfe 130
 David, ent. maçon, rés. Guenette 22
 Edouard, plâtrier, Wolfe 89

Turgeon E, boucher, Commerciale 169-171
 Eugène, emp. d'express, de l'Hospice 8
 Hilaire, emp. ch. de fer, Commerciale 106
 J.-Bte, menuisier, Carrier 23
 Joseph, laitier, rés. St-Onésime 32

Tel. d'urgence 131

Service Jour et Nuit

Joseph P. Thibault

Successeur de CHARLES MOISAN

Entrepreneurs de pompes funèbres

TRAVAIL DE PREMIERE QUALITÉ

EMBAUMEMENT GARANTI

Madame Joseph Thibault, Assistante diplômée

AMBULANCE DES PLUS MODERNES

2, RUE COMMERCIALE

- -

BIENVILLE

Turgeon Joseph, agt d'assurances, Carrier 37
Turgeon J. David, entrepreneur maçon, toujours en mains: chaux de Sherbrooke, ciment Rock Wall,, maçonnerie de tous genres. Spécialité: trottoirs en ciment, Guenet 26, Lévis.
 J.-E., épiciier et restaur., Carrier 21 ½
 Joseph, entrepôt, St-Laurent 6
 Joseph, commerçant — Commerciale 163-165-167, rés. 163.
 Joseph, laitier, St-Onésime 32
 J.-Louis, commis, St-Onésime 32
 Léonidas, plâtrier, Wolfe 89
 Lucien, commis, Côte Labadie 16
 M., voy. de com., St-Louis 38 ½
 Maurice, journalier, St-Henri 13
 Mlle Lucienne, commis, Wolfe 118
 Mlle Marie, servante, St-Joseph 25
 Mlles Georgiana et Lydia, St-Laurent 140
 Mme veuve J.-Bte, Carrier 23,
 Mme veuve Maurice, Wolfe 118
 Odilon menuisier Dorval 7
 Onésiphore, rentier, St-Georges 125
 P.-H., abbé, St-Joseph 25
 Rolland, commis, Côte du Passage 17
 Théodore, rentier, Blanchet 14
 Turmel Herménégilde, médecin, Wolfe 52

U

Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr Antoine Bélanger, St-Joseph 15
 Usine de l'Aqueduc de Lévis, St-Laurent 36
 Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 38

V

Vachon Achille, journalier, St-Laurent 345
 Arthur, journalier, St-Laurent 345
 Cléophas, agent à commission, St-Onésime 20
 Emile journalier St-Laurent 309
 Ezérias, journalier, St-Laurent 345
 Herménégilde, garde-moteur, St-Laurent 345
 Melle Albina, servante, St-Louis 21-23
 Mme veuve Charles, St-Louis 36
 Vachon Mme vve Joseph, magasin, St-Laurent 346
 William, emp. chemin de fer, Côte Labadie 2
 Vaillancourt Cyrille, conférencier apicole Avenue Bégin 53

Vallée Isaïe, serrefrein, St-Laurent 251
 Jos., journalier, St-Louis 38 ½
 Malcolm, journalier, Côte Bennett 5
 Vallière Edgar, serrefrein, St-Laurent 311
 Gaudias, emp. civil, Côte du Passage 28
 Veilleux Elzéar, rentier, St-Laurent 314
 J.-F., Hôtel Kennebec, Commerciale 113
 Louis, frère, Dallaire 8
 Mlle Eva, servante, St-Joseph 25
 Napoléon, charretier, St-Laurent 295
 Philippe, emp. Com. du Port, St-Laurent 295
 Pierre commis de malle Fraser 36-38
 Vermette Alfred, mécanicien, St-Antoine 29
 Arthur, menuisier, St-Louis 38 ½
 Arthur, préposé au bagage, Côte du Passage 81
 Pierre, menuisier, Fraser 45
 Pierre, boutique de men., St-Edouard 7r
 Xavier, emp. chemin de fer, Carrier 12
 Verreault Mme veuve Alfred, Fraser 46
 Verret Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 83
 Vézina Alfred, navigateur, Shaw 40
 Edouard, journalier, Després 8
 Mme veuve Bonaventure, St-Laurent 4
 Raoul, télégraphiste, Ste-Marie 3
 Victoria Hôtel, M. L. Dohan prop. Avenue Laurier 3-5
 Vien Edgar, typographe, St-Georges 139
 Henri, journalier, Ste-Anne 11r
 Joseph, typographe, Wolfe 75
 Mme veuve Louis, Côte du Passage 25
 Moïse, gardien, Wolfe 71

W

Wah George, buanderie, Commerciale 16
 Lee, laundry, St-Jean 15
 Walsh Harold J., supt. Cattle Quarantine, St-Laurent 349
 Weyman H. E., manager Levis Tramway, Ste-Anne 4
Weyman H. E., manager Levis Tramway Co. Ltd., Commerciale 133-135 rés. Ste-Anne 3. Tel. 423
 Whittington E. L., garagiste, Samson 1
 Oner, journalier, Guenette 27
 Onésime, plâtrier, St-Thomas 14
 Wordwood, W., ouv. en fer, Montcalm 1
 Young Georges, emp. d'express, Ave Bégin 63
 Mrs. widow John, Commerciale 24

ANNUAIRE DU COMMERCE

VILLE DE LEVIS

Académie

Académie de Musique, Fraser 108-110

Agents de Manufacturiers

Buchanan John, St-Thomas 16

Aerated Waters—Eaux gazeuses

Gagnon Joseph, Ave Bégin 47
Bouchard Amedée, Lagueux 5, Lauzon

Agents d'assurances

Bégin Arthur, St-Georges 184 et Déziel
Bolduc Joseph, Côte du Passage 42
Couture Wilfrid, Shaw 54
Gagnon Eug., Ave Bégin 9
Hallé J.-O., Déziel 23
Jean J.-W., St-Félix 5
Labrie & Coulombe, Ave Bégin 6
Lemieux Alfred, Victoria 57
Leveillé Gérard, St-Rémi 2
Marmette J.-Alb., Ave Bégin 57
Morin Roméo, Wolfe 29
Power T., jr., Ave Bégin 8
Roy Antoine, St-Georges 9½
Samson A., Commerciale 109
Simpson Eudore, St-Laurent 204
Turgeon J.-Aimé, Carrier 39
Turgeon Joseph, Carrier 37

Accessoires d'auto

Bourget & Demers, Commerciale 101½
Rousseau Joe, Commerciale 149½

Agricaultural Implements—Instruments

Aratoires

Legaré La Cie P.-T., Guenette 21-23

Ambulances

Gilbert Maurice
Thibault Jos.-P., Commerciale 9

Assurances (Compagnies)

Metropolitan Life Ins. Co., Ave Bégin 40
Prudential Life Ins. Co., Commerciale 106
Great West Life Ins. Co., Ave Bégin 9

Auctioneer—Encanteur

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2

Autobus

Hamelin Nazaire,

Automobiles

Levis Auto Ltd, St-Georges 112½
Perreault Henri, Côte du Passage 120

Avocats

Bourget
Bélangier Arthur, Fraser 35
de Billy Valmore, St-Georges 119
Dumontier Albert,
Dussault
Pelletier Maurice, Lauzon
Shink Georges

Balais—Brooms manufacturers

Lemieux J.-R., St-Laurent 131-133

Banques—Banks

Banque Can. Nationale, Côte du Passage 53
Banque de Montréal, Commerciale 78
Caisse d'Economie, Commerciale 109 et Ave Bégin 20

Barbiers—Barbers (Salon de)

Bissonnette Adjutor, 315 St-Joseph, Lauzon
Campagna Willie, St-Georges 89
Côté Edgar, St-Georges 123
Demers Adrien, Gauvreau 2
Fortin Roméo, St-Louis 34
Gagné Joseph, Côte du Passage 79
Lemieux Edouard, Côte du Passage 45-47
Lemieux & Frères, Ave Laurier 11
Ramsay Jos., St-Félix

Maréchaux ferrants

Cadoret

Blacksmiths—Forgers

Bergeron G., St-Georges 205
Carrier J.-B. & Fils, Napoléon 8
Maranda Chs, Shaw 20-22
Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Boots & Shoe—Chaussures

Manufacturier

Couture Wilfrid, Côte Labadie 1-3

Détail—(voir aussi nouveautés)

Lecours & Frère, Côte du Passage 62-64
Lefebvre Francis, Côte du Passage 74-76
Labrie J.-H., St-Georges 51

Bouchers

Bégin Adalbert, Ave Bégin 61
Bégin Edouard, Shaw 4
Carrier Honorius, St-Georges 152
Coulombe Gédéon, 103 St-Joseph, Lauzon
Dion Alphonse, St-Louis 12
Dion Eugène, St-Louis 7
Lemieux Joseph Wolfe 67
Hamel & Bervier, St-Georges 26-26½
Maranda Pierre, Commerciale 139¾
Nadeau Mastai, St-Louis 1½

Boulangers—Bakers

Arel Adolphe, Déziel 26
Faucher Raoul, Déziel 43
Gosselin J.-Bte, St-Emile 2
Leblanc Georgius, St-Georges 34
Mercier Alfred, Lauzon
Moore Willie, Lauzon
Samson

Brasseries—Breweries

Brasserie Champlain,
Molson's
National Breweries, Commerciale 20½

Caisse Populaire de Lévis

Carriage makers—Charrons

Couture Théop., St-Georges 104
Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Cierges—(voir) Wax Candles

Lasnier J.-B. Enr., St-Georges 22½

Chemists—Chimistes

Roberge Armand Wolfe 33

Clothing Manufacturers

Desrochers J.-A., St-Georges 173-175

Corsets

Roy Mille Georgianna, Côte du Passage 74½, St-Jean 187, Québec

Confectionniers—Confiseurs

Tremblay Oct., St-Joseph 61, Lauzon

Cigars—Cigares

Rock City Cigar Co., St-Albert

Coiffeuses et Salons de barbiers—(Voir aussi Hair dressers)Demis Mlle Blanche, Wolfe 92
Lemieux Edouard, Côte du Passage
Samson Mlle Yvette, Commerciale 123**Collecteurs—Collectors**Audet Napoléon, Ste-Hélène 3
Corriveau Joseph, St-Rémi 2
Drolet Nap., St-Laurent 259**Dairy—Laiterie**

Laiterie Fortier, Ave Bégin 48

DentistesBaribeau Roméo, Commerciale 76½
Perreault Ls-Ed., Commerciale 111
Goulet Paul, Commerciale 103**Ebénistes—Cabinet makers—Marchands de meubles**Dorval J.-A., Lauzon
Lemieux J.-G., St-Louis 26-30
Beaudoin Achille, Côte du Passage 94
Robitaille Cyr. & Cie, Enr., Côte du Passage 46
Legaré La Cie P.-T., Guenette 21—23-25**Entrepreneurs de Pompes Funèbres**Gilbert Maurice,
Thibault J.-P., Commerciale 9**Epiciers (Gros)**Bourget & Leveillé, Commerciale 89
Lavalée René, St-Georges**Epiciers (Détail)**Alain Arthur, St-Laurent 266
Albert Gédéon, St-Georges 88
Bélangier & Frère, Enr., Ave Bégin 49
Belzil Jos., Commerciale 11-13
Blais Albert, Blanchet 18
Blanchet Arthur, St-Georges 3
Boisvert M., Wolfe 72
Bouchard Mme Wilfrid, St-Laurent 153
Bourget J.-Bte, St-Georges 97
Bourget Aimé, 285-87 St-Joseph, Lauzon
Boisvert Chs, rue Guenette 3
Carrier Edgar, St-Georges, 132-134
Chez Valère, Valère Ruel, prop.
Dodier & Crête, St-Georges 81-83
Dorval Antoine, 103 St-Joseph, Lzuzon
Godbout J.-A., 419 St-Joseph, Lauzon
Garant Alex., Ave Bégin 24
Garneau Héliod., Côte du Passage 5-9
Gastonguay Chs, Commerciale 153
Guimont Mlles L. & H., St-Joseph 17
Guy Store, Côte du Passage 73
Huard Antoine, St-Laurent 292
Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
Langlois J.-I., Commerciale 12
Langlois Léo, Commerciale 92
Labrie J.-O., 351-59 St-Joseph, Lauzon
Langlois Louis, 79 St-Joseph, Lauzon
Laroche Théo., St-Louis 37
L'Hébreux Wilfrid, St-LaurWnt 313
Oeteau Mme J.-Odilon, Shaw 21
Paquet Alfred, 329 St-Joseph, LauzonPerrault & Frère, Commerciale 97
Perrault Joseph, 1 St-Joseph, Lauzon
Ouellet Georges, 3ommerciale 137½
Ouellet Mme veuve Adj., Wolfe 102
Renaud Eugène, St-Joseph 1½
Ruel Edouard, Côte du Passage**Fleuriste**

Bourassa James, St-Georges 174

Fire Wood—Bois de ChauffageBourget J.-B., St-Georges 97
Cadorette Joseph, Commerciale 8
Dion Alphonse
Dorval J.-A., Lauzon
Durand Ls-Sylvio, Commerciale 35½**Evaluateurs—Appraisers**Lachance J.-E., de l'Hospice 3
Demers L.-J.-A., St-Onésime 2**Furs—Fourrures**Dorval J.-A. & Cie, Guenette 19
Gagné J.-A., Côte du Passage 34-36**Forgerons—Horse Shoers****Maréchaux**Carrier J.-Bte, Napoléon 9
Cadorette Alfred, St-Laurent 5
Maranda Chs-N., Shaw 20-22**Garde-malades**Couture Mme veuve Alex., St-Georges 6½
Guay Mlle Alberta, St-Louis 56
Fortier Mme veuve T., St-Etienne 29
Lajeunesse Mme Joseph, Dorval 12
Lecours Mme veuve Wilfrid, St-Julien
Mackay Miss H.-A., Dallaire 6
Roberge Mme veuve Aug., de l'Hospice 2**Garages**Garage Belzil, Commerciale
Garage Central, Paradis Abel, prop., St-Georges 119
Garage Edmond Gosselin, 135 Commerciale
Garage Gosselin, St-Georges 105½
Garage Paradis, St-Henri 28-30
Garage Laflamme Côte du Passage
Cantin & Lachance, St-Antoine 26
Garage G.-N. Roy, Commerciale 96-98
Lemieux Marius, Chabot 22
Lévis Garage Ltée, Beaulieu Elz., St-Louis Hôtel Garage, Commerciale 127-131**Gents' Furnishing See also Dry Goods**Côté & Jean, 47 Côte du Passage
Samson Cléophas, Ave Bégin
Suponitski J., St-Louis 33**Horlogers—(voir aussi) Watchmakers**Bégin J.-A., Commerciale 121
Lemieux Antonio, St-Louis 5½
Côté Mme veuve Wilf., St-Joseph 278-80, Lauzon
Ouellet Léo, 95 Côte du Passage
Prévost C.-A., Côte du Passage 55
Guenet Geo., Côte du Passage 71-75**Hôtels**Globe Hôtel, Commerciale 68-70
Hôtel Laroche, St-Louis 37
Hôtel Leblond, St-Louis 21-23

- Hôtel St-Louis, Commerciale 127-129
 Kennebec Hôtel, Commerciale 113
 Temperance Hôtel, St-Louis 21-23
 New Victoria Hôtel, Ave Laurier 3-5
- Hôpital**—
 Hôtel Dieu de Lévis, Wolfe 91
- Huiles et Gazoline—Oil and Gas (Gros)**
 British Am. Oil Co., St-Laurent
 Shell Oil Co., St-Laurent
 Imperial Oil Co., St-Laurent 228
 McColl Frontenac, Commerciale 101½
- Huissiers—Bailiffs**
 Blondin J.-A., St-Georges 153
 Fournier J.-Nérée, St-Antoine 18
 Leclerc J.-Arthur, Commerciale 47
 Samson Georges,
- Importateurs (teintures)**
 Baribeau & Fils, Commerciale 141¼
 Hallé J.-A., Déziel 23
- Jewellers—(voir horlogers)**
- Imprimeurs—Printers**
 Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 12r
 Laflamme J.-A.-K., Samson 6
 Le Quotidien, Ave Bégin 41
- Lumber—Bois de construction**
 Atkinson Henry Ltd, Pont Etchemin
 Champlain Lumber Co. Ltd, Commerciale 61
 Charny Lumber Co., Charny, Co. Lévis
 Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 306
 Dorval J.-A., Lauzon
 Hallé Etienne, rue Dorval
 Huard L.-N., Fraser 12
- Machines à coudre—Sewing Machine**
 Singer Sewing Machine, Côte du Passage 82
- Machineries**
 La Cie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-27
 La Manufacture de scies de Lévis, Davidson 26
- Machines à laver—Washing Machine**
 Beatty (Le Magasin), Commerciale 141½
 La Fonderie de l'Islet, Commerciale
 Le Foyer Musical Enr., St-Louis 38
 Légaré P. T., La Cie
 Robitaille Cyr., Enr.,
- Maçons—(Entrepreneurs)—Masons**
 Turgeon Adélar, Wolfe 09
 Turgeon J.-David, Wolfe 70
- Merceries—(Nouveautés)**
 Allard Omer, Côte du Passage 65
 Dumont Jean, M., Côte du Passage 77
 Saponitsky I., St-Louis 33
- Meubles—Furnitures**
 C. Robitaille, Ltd, Côte du Passage 46
- Menuisiers—Joiners**
 Alain Arthur, St-Laurent 312
 Carrier Damase, Carrier 1
 Dubé Emile, Ave Belleau 4
 Labrie Ernest, Sauvageau 10½
- Médecins**
 Bélanger Antonin, (Unité Sanitaire), St-Joseph 15
- Bertrand J.-H., Notre-Dame 4
 Dussault Etienne, Fraser 48
 Fafard Arthur, Ave Bégin 40
 Fortin Emile, Côte du Passage 67-69
 Laflamme Chs, Guenette 11
 Larue Antoine, Victoria 3
 Leblond Joseph, Fraser 121
 Roy Alfred-Valère, Ave Bégin 32-34
 Roy Roméo, Ste-Marie 9
 Sylvestre J.-C., Côte du Passage 2
 Tardif J.-A., Ave Bégin 5
 Tremblay R., St-Joseph 7
 Turmel Herm., Wolfe 53
- Maison de pension—Boarding Houses**
 Morency Mme Alph., Commerciale 143
 Pelletier Joseph, Commerciale 108
 Leblond Ludger, jr, 21-23 St-Louis
- Musique**
 Le Foyer Musical, St-Louis 38½
- Notaires—**
 Audet Antoine, Ave Bégin 15
 Guenette Henri, Côte du Passage 112
 Lemieux Lionel, Notre-Dame 3
 Roy Adjutor, Wolfe 12
- Marbrier—Marble**
 Jacques O.-A., Shaw 16
- Nouveautés**
 Allard Omer, Côte du Passage 65
 Bégin Mme C.-E., St-Joseph
 Boutin J.-B.
 Dumont J.-M., Côte du Passage 77
 Gagné J.-A., Côte du Passage 34-36
 Gagnon Léopold, Wolfe 54
 Lemieux E.-E., Lauzon
 Michaud J.-B. & Fils, Côte du Passage 52-58
 Paré J.-E., rue St-Joseph, Lauzon
 Saponitsky I., St-Louis 27-29
- Oils—(See Huiles)**
- Nurses—(See Gardes-malades)**
- Opticiens—**
 Guenette Geo., Côte du Passage 71-75
- Oculiste—**
 Fafard Arthur, Ave Bégin 40
 Tardif J.-A., Ave Bégin 5
- Peintres—Painters—**
Entrepreneurs
 Bélanger Joseph, Guenette 55
 Brochu Lévis, 95 St-Georges st.
 Deslauriers Nap., St-Georges 71
 Guérin J.-A., 125 rue St-Joseph, Lauzon
 Lachance Ovide, Ave Bégin 26
- Pharmaciens—Druggists**
 Bélanger Dr
 Dion Paul, Commerciale 107
 Marmette S., Côte du Passage 68
 Fortin Emile, Côte du Passage 67-69
 Pharmacie Bienville, Commerciale 1½
- Peaux vertes—Hides**
Marchands
 Dumont Alphonse, de l'Hospice 5
- Photographes—**
 Bouchard Valère, Côte du Passage 32

Plombiers—Plumbers

Bouchard Arthur, Wolfe 122
 Carrier Albert
 Couture Nap., St-Henri 7
 Couture & Frère, Verdun 4
 Delisle Désiré, Ave Mont-Marie
 Gagnon Napoléon, Napoléon 12
 Gingras P., Côte du Passage
 Lachance J.-P.-A., Mont-Marie 22-24
 Lessard Réal, Wolfe
 Nadeau John, Wolfe

Pneus—Tires

Marchands (voir aussi) garages
 Lecours Irénée, St-Louis 40

Poêles—Stoves—Marchands

Bélanger A. Lte, St-Georges 49
 Bourgault & Demers, Commerciale 101½
 Gosselin Lorenzo, repr. La Fonderie de
 L'Islet,
 Légaré La Cie P.-T., Guenette

Peintres—Painters—(décorateurs)

Brochu Joseph, St-Georges
 Brochu Nap., St-Onésime
 Dorval J.-A., Lauzon
 Deslauriers Geo.,
 Ferland Joseph, Wolfe
 Fontaine, Samson
 Martin Geo., St-Augustin 3
 Rousseau Jos., Commerciale

Radios

Cyr. Robitaille Ltée, Côte du Passage
 Le Foyer Musical

Provisions

Bégin Noel, Enr., Commerciale
 Coopérative Fédérée, Commerciale 2

Quincailliers—Hardware

Beaulieu Paul, Commerciale 114-118
 Blais Edgar, Côte du Passage
 Demers J.-L., Commerciale 53
 Dorval J.-A., St-Joseph, Lauzon
 Dodier & Crête, St-Georges
 Paquet & Jean Enr., Côte du Passage 100
 Samson Aurèle, St-Joseph Lauzon

Remèdes patentés—Patent medicine

Duclos Wilf., St-Joseph, Lauzon
 Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3

Real Estate—Immeubles

Dion Amédée, St-Georges 68

Scies—Saw

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

Restaurants—

Aubert Gédéon, St-Georges 88
 Bélanger J.-A., St-Georges 159
 Bissonnette J.-Ls., Commerciale 149½
 Bélanger J.-H., Commerciale 2
 Central Café, Commerciale 115-117
 Guay Georges, St-Louis 64
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Lemieux A.-N., St-Henri 1-5
 Lemieux Gaston, Commerciale 119
 Lemieux P.-X. Enr., Côte du Passage 86
 Lemieux Victor, Ave Bégin 54
 Maranda Ernest, Commerciale 139½
 Morin F.-X., St-Laurent 258
 Ouellet Mme Georges 135½ Commerciale
 Polo Café, Commerciale
 Roberge Joseph, St-Georges 85
 Rochefort Arthur, St-Georges 103½
 Thivierge Honoré, Commerciale 32

Stationers—Libraires

La Librairie de Lévis, Côte du Passage 67

Selliers—Saddlers

Châtigny H., St-Louis 17

2nd Hand Stores—Magasins d'occasions

Bélanger J.-Bte, St-Onésime 40
 Rainville Alfred, Côte Labadie

Tailleurs—

Desrochers J.-A., St-Georges 000
 Leveillé Alph., St-Louis 10
 Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

Tabac en Feuilles—Tobacco

La Tabagie de Lévis Eng., 36 Ave Bégin
 Quebec Tobacco Co. Reg'd, Carrier

Thé et Café—Tea & Coffee

Roy Jos.-Alfred, Côte du Passage 72

Traders—Commerçants de provisions

Turgeon Joseph, Commerciale 165-167
 Pelletier Alphonse, Côte Bennett 6
 Pelletier Narc., St-Georges

Taxis—

Ass des Taxis de Lévis, Ltée, Kiosque
 Ave Laurier

Ville de Lauzon

Liste des membres du Conseil de Lauzon et des présidents des différents comités:

Nom	Adresse	Téléphone
J.-A. DORVAL.....	Maire..... 331 rue St-Joseph.....	No 308
ROSAIRE BERNIER.....	Echevin... 22 " St-Joseph.....	" 156
ERNEST ROY.....	" ... 50 " St-Joseph.....	No 779
WILFRID COUTURE.....	" ... 1 " St-Louis.....	" 699-W